BARON ROUGE

PIERRE VEYS

CARLOS PUERTA

1. Il ballo delle mitragliatrici

ZÉPHYR BD

Questo file è stato realizzato e distribuito a beneficio della comunità del forum LC22DB.forumcommunity.net al solo scopo di consultazione.
Se non possedete copia originale di questo albo invitiamo a cancellare il file entro 24 ore.

Vi è piaciuto?
Comprare i fumetti è il modo migliore per sostenere artisti ed editori!

EDIT & TRANSLATION
A CURA DI
ELEINAD

Baron Rouge è una novella liberamente ispirata alla vita di MANFRED VON RICHTOHFEN e degli eventi e personaggi storici collegati alla prima guerra mondiale.

BARON ROUGE

1. Il ballo delle mitragliatrici

Le tirage de cette édition a été limité à 150 exemplaires numérotés avec ex-libris.
« en vente uniquement sur le site des éditions Zéphyr. »

ZÉPHYR BD

Cavalleria.

SONO GIÀ CIRCA DIECI MINUTI CHE LO STO INSEGUENDO.
FINORA SE L'È CAVATA BENE, MANOVRANDO CON ABILITÀ.
MA ORMAI HA CAPITO CHE NON RIUSCIRÀ A SFUGGIRMI.
STA IMPAZZENDO NEL CERCARE NUOVE STRATEGIE. VA AD ISTINTO. ORA MI STA PORTANDO VERSO QUEL PONTE, SPERANDO INGENUAMENTE CHE CI FINISCA CONTRO.

È ALLO STREMO. NON RIESCE PIÙ A PENSARE. IL GIOCO È FINITO.

SEI MORTO..

È SUFFICIENTE UN UNICO COLPO. SONO SICURO DELLA MIA MIRA. MI SCOSTO PER NON RISCHIARE DI TOCCARLO.

CHE SENSAZIONE STRANA. QUALCHE MINUTO FA ERAVAMO IN CIELO, NEMICI.
IN VOLO NON TI RENDI CONTO: STAI COMBATTENDO CONTRO UNA MACCHINA.
MENTRE QUA, MI ACCORGO CHE QUESTO GIOVANE PILOTA MI ASSOMIGLIA MOLTO. IN TEMPO DI PACE AVREMMO POTUTO BERE UNA BIRRA INSIEME SULLA TERRAZZA DI UN BAR ELEGANTE A BERLINO O A LONDRA E DISCUTERE BANALMENTE DI QUALCHE BELLA RAGAZZA DI PASSAGGIO SULLA VIA.
INVECE, È STATO COLPITO DA UN PROIETTILE E STA MORENDO.
E PER ME, QUESTO SPETTACOLO È UN PIACERE INEFFABILE.

NON CONOSCO NULLA
DI MEGLIO AL MONDO.
LA GUERRA È UNA
COSA FANTASTICA.

BERLINO, DIECI ANNI PRIMA.
573

QUARTIERE LICHTERFELDE.
2
573

SEI PRONTO PER LA SESSIONE DI GINNASTICA, MANFRED?
PRONTISSIMO.

IO HO ANCORA MALE DAPPERTUTTO DALL'ULTIMA VOLTA. LO SPORT NON È PROPRIO IL MIO PUNTO FORTE.

NON TI ALLENI ABBASTANZA, WILLY.
PERCHÉ STUDIO. IO NON FACCIO COME TE.

L'ACCADEMIA MILITARE.

OGGI MI VEDRANNO. SENTO CHE BATTERÒ IL MIO RECORD. DISTRUGGERÒ TUTTI.
UN CONSIGLIO: LASCIA VINCERE FRIEDERICH.

NON ESISTE. NON DEVO LASCIARLO VINCERE SOLO PERCHÉ È UN PRINCIPE. DOVRÀ FARSENE UNA RAGIONE: SONO IO IL PIÙ FORTE.

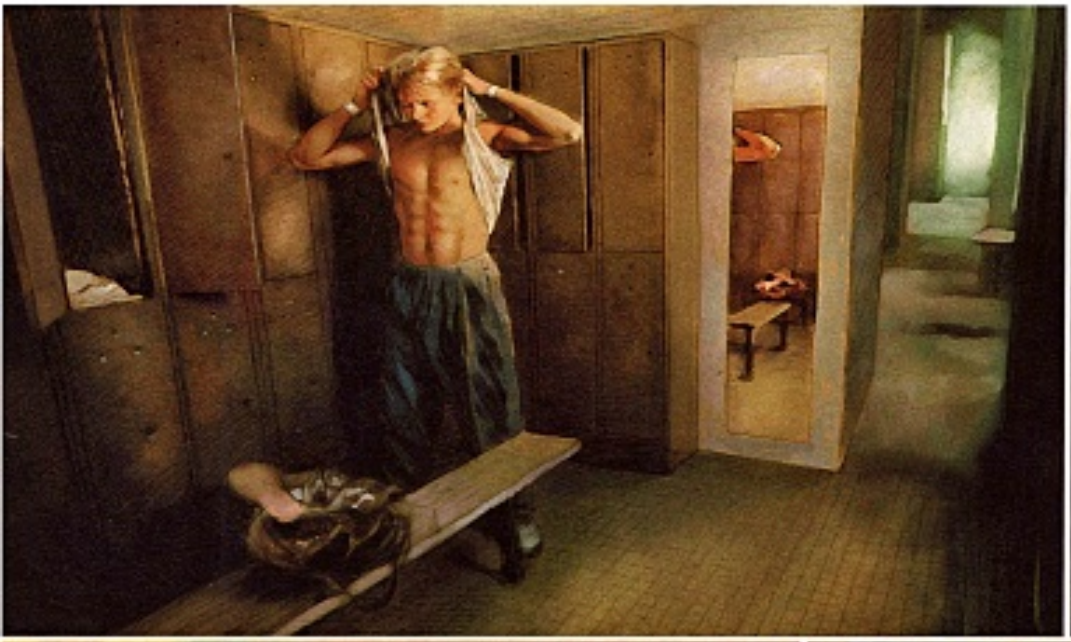
SBAGLI. LO PRENDERÀ COME UN AFFRONTO.
SE ALZERÀ LA VOCE LO PRENDERÒ A PUGNI.

MA SEI MATTO? SE FAI UNA COSA DEL GENERE TI RITROVERAI IN UN MARE DI GUAI.
LO SO, LO SO...
MI PIACEREBBE STENDERLO, MA NON LO FARÒ. NON VOGLIO CREARE PROBLEMI ALLA MIA FAMIGLIA.
SPERO TU ABBIA RAGIONE!
E POI NON PREOCCUPARTI, FRIEDERICH ABBAIA MA NON MORDE.

BRAVO, MANFRED.
SEI STATO PERFETTO.

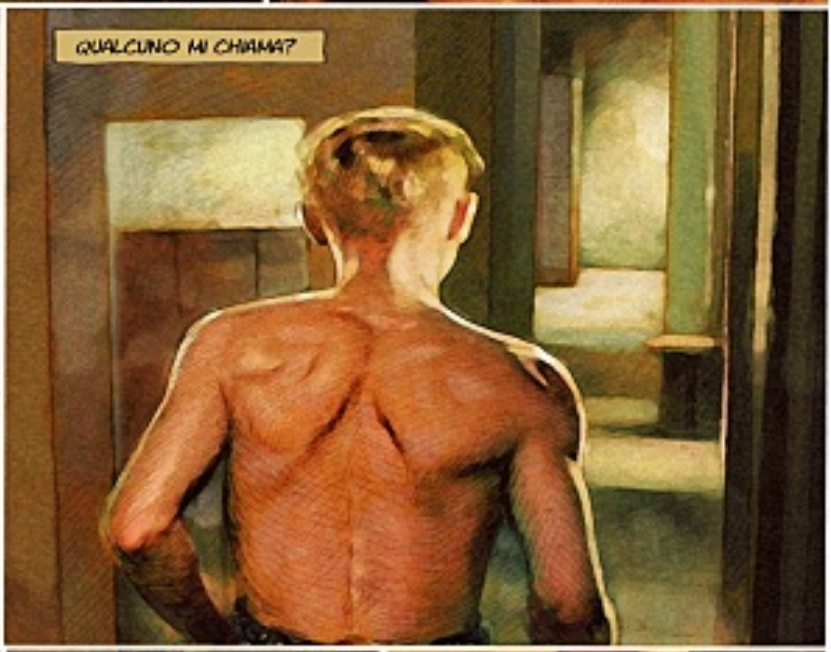
CONFERMI I TUOI PROGRESSI.
FINIRAI PRIMO AL CONCORSO DI GINNASTICA. NON C'È PIÙ NESSUNO CHE POSSA RAGGIUNGERTI.

LA PRIMA SEZIONE PUÒ ANDARE A CAMBIARSI. GLI ALTRI RESTINO.

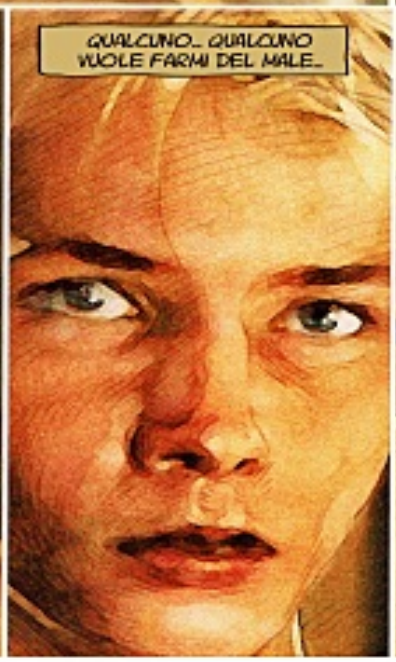


STRANO... SONO FELICE DI ESSERE PRIMO... MA DI COLPO MI SENTO ANSIOSO...

CHE COSA...?


QUALCUNO MI CHIAMA?

NO... È DENTRO... DENTRO LA MIA TESTA...

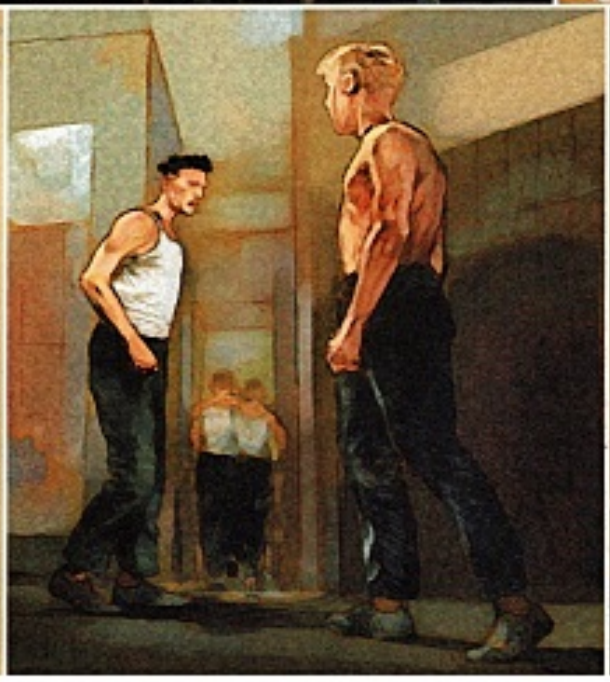
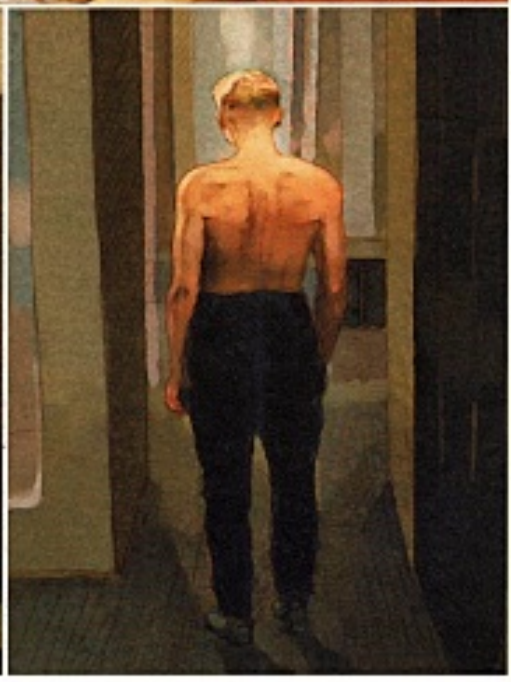

QUALCUNO... QUALCUNO VUOLE FARMI DEL MALE...

MI ODIA...

RICHTOHFEN, LURIDO SCARAFAGGIO.
MA.. ERA LA VOCE DI FRIEDERICH CHE SENTIVO NELLA MIA TESTA!
PICCOLO BASTARDO. HAI VOLUTO FARE IL FURBO.
DOVRÒ INSEGNARTI LE BUONE MANIERE..
È ORA DI RIMETTERTI AL TUO POSTO DI PIDOCCHIOSO CONTADINOTTO.
IO.. IO "SENTO" QUALCUNO DIETRO DI ME.. VUOLE AFFERRARMI!

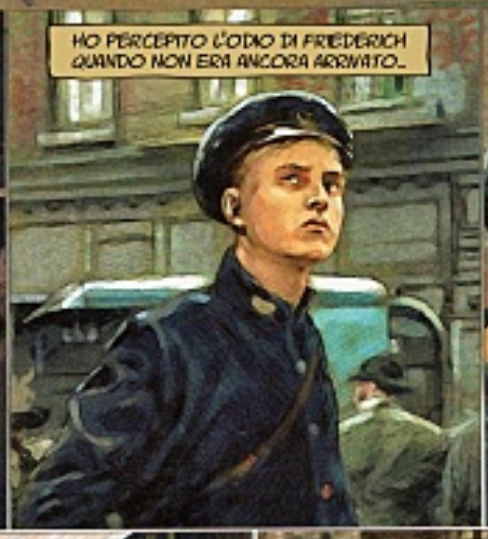
FRIEDERICH... STA PER TIRARMI UN PUGNO IN FACCIA!

KONRAD... VUOLE FARE UNA PRESA DI LOTTA... VUOLE PRENDERMI PER LE GAMBE!

LA SERA
AUSE
NZENHAUER 14
ARTWIG & VOGEL

COS'È SUCCESSO NELLO SPOGLIATOIO?


HO PERCEPITO L'ODIO DI FRIEDERICH QUANDO NON ERA ANCORA ARRIVATO...

POI, HO CAPITO COSA VOLEVANO FARMI. ERA COME SE FOSSI NELLE LORO TESTE...

HO SENTITO HERMANN MENTRE PENSAVA DI AFFERRARMI ALLA CINTURA. HO SENTITO FRIEDERICH CHE PROGETTAVA DI DARMI UN PUGNO IN FACCIA. LA STESSA COSA CON KONRAD CHE PENSAVA AD UNA PRESA DI LOTTA PRIMA DI GETTARSI SULLE MIE GAMBE...

SE NON AVESSI CONOSCIUTO I LORO PENSIERI, IN QUEL MOMENTO, NON AVREI POTUTO SFUGGIRGLI.

ASPETTA UN MOMENTO, HO AVUTO LA CAPACITÀ DI LEGGERE IL LORO PENSIERO.. COME È POSSIBILE?
NON HO MAI SENTITO PARLARE DI UN SIMILE FENOMENO.. CHE SIA IL SOLO A POSSEDERE QUESTA FACOLTÀ?
E PERCHÉ OGGI, VISTO CHE NON ERA MAI SUCCESSO PRIMA? E' STATO IL PERICOLO, O L'INTENSITÀ DELL'ODIO DI FRIEDERICH, CHE HA SBLOCCATO QUALCOSA IN ME E CHE MI HA PERMESSO DI SALVARMI IN QUESTO MODO? È LA NATURA CHE FORNISCE QUESTO GENERE DI CAPACITÀ ALLA SPECIE UMANA PER SOPRAVVIVERE A TALI SITUZIONI?
PERÒ SE QUESTO ESISTESSE, SI SAPREBBE.. ALLORA, SONO IL SOLO A BENEFICIARNE?
E COS'ALTRO SUCCEDERÀ?

NE HO PARLATO A WILLY.

CHIARAMENTE, NON MI HA CREDUTO.
SENTI, MANFRED: MI STAI PRENDENDO PER UN IDIOTA?

VORRESTI FARMI CREDERE CHE SEI CAPACE DI LEGGERE NEL PENSIERO?
IN ALCUNE CIRCOSTANZE PARTICOLARI QUANDO VOGLIONO FARMI DEL MALE. E MI È SUCCESSO SOLO UNA VOLTA CON FRIEDERICH E GLI ALTRI.

O MI STAI PRENDENDO IN GIRO PER QUALCHE RAGIONE, E LA COSA NON MI PIACE, O STAI DICENDO SERIAMENTE E ALLORA MI PREOCCUPI.
NON NE PARLIAMO PIÙ. NON AVREI DOVUTO DIRTELO.

SE SEI RIUSCITO A SCONFIGGERE FRIEDERICH E I SUOI COMPARI È PERCHÉ SEI BRAVO NELLO SPORT, SEI FORTE, RAPIDO E HAI OTTIMI RIFLESSI. E INOLTRE SEI STATO ANCHE MOLTO FORTUNATO.
SE WILLY AVESSE ASSISTITO ALLA SCENA, AVREBBE POTUTO RENDERSI CONTO, COME I MIEI AGGRESSORI, CHE LA FORTUNA NON HA AVUTO NULLA A CHE FARE CON CIÒ CHE È SUCCESSO.

AVREBBERO POTUTO FERIRTI O MENOMARTI. ANCHE UCCIDERTI E NESSUNO AVREBBE OSATO DIRE NULLA, VISTO CHE SI TRATTA DEL PRINCIPE. L'AVREBBERO FATTO PASSARE COME UN INCIDENTE.

COSA STAI LEGGENDO?
UN LIBRO SUGLI AEROPLANI.

GUARDA QUESTO... È FORMIDABILE! A TE NON PIACEREBBE VOLARE?
NO. IO NON HO CHE UN AMORE, I CAVALLI.

IL FENOMENO NON SI È PIÙ RIPETUTO.
AVEVO UN'IRREFRENABILE IMPULSO DI RIVIVERE QUELL'INCREDIBILE ESPERIENZA. AVEVO DISPOSTO DEI MIEI AVVERSARI COME SE FOSSERO BURATTINI. LI AVEVO UMILIATI, RIDICOLIZZATI.
LA SENSAZIONE DI POTENZA CHE AVEVO PROVATO MI AVEVA TOTALMENTE CAMBIATO. VOLEVO RIPROVARE QUELLA POTENZA, VOLEVO RIPRENDERNE IL CONTROLLO.
AVREI PROVOCATO FRIEDERICH...

EVIDENTEMENTE, IL NOSTRO PRINCIPE NON CI TENEVA A RIVIVERE QUELLO CHE ERA SUCCESSO NELLO SPOGLIATOIO.
DEVE AVER CAPITO TUTTA LA STRANEZZA DELL'AVVENIMENTO.
PIÙ TARDI HO FATTO QUALCOSA DI TOTALMENTE FOLLE.
MOLTO EFFICACE.
TUTTO MI STA INCITANDO A RIPROVARE QUEL POTERE.

VISTO CHE NON CI SONO RIUSCITO CON FRIEDERICH, AVEVO DECISO DI SPINGERE QUALCUNO AD AGGREDIRMI.

MI SONO RECATO IN UN QUARTIERE PERICOLOSO DI BERLINO.

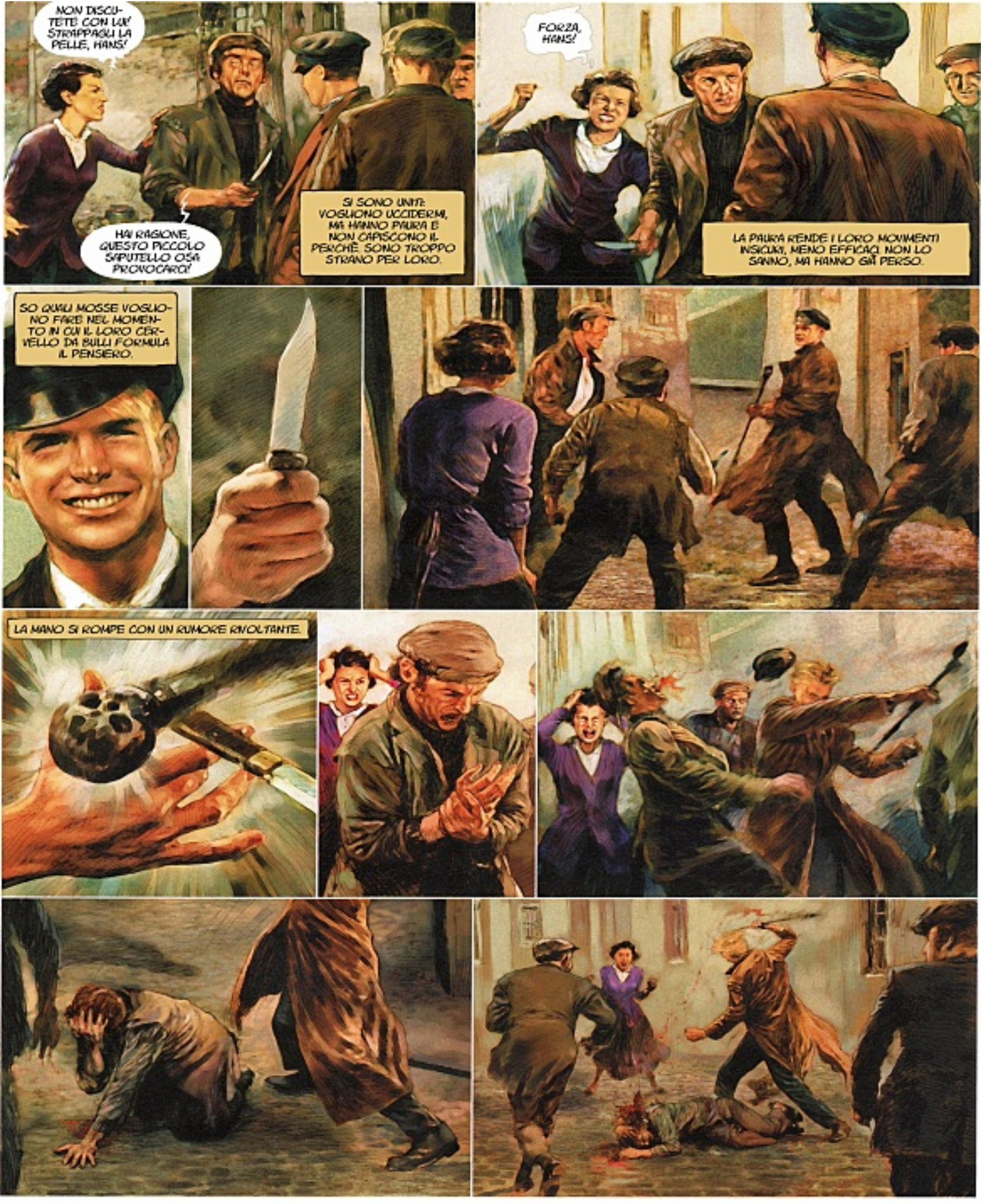
VESTITO ELEGANTEMENTE NON POTEVO PASSARE INOSSERVATO.

CI SONO RIUSCITO! HA FUNZIONATO! SENTO I LORO PENSIERI!

SENTO LA LORO VOGLIA DI FARMI PASSARE UN BRUTTO QUARTO D'ORA. LO LEGGO CHIARAMENTE NELLE LORO MENTI.

E NELLO STESSO TEMPO, PERCEPISCO LA LORO AGGRESSIVITÀ, IL LORO ODIO. COME OSA UN RICCO ADOLESCENTE BORGHESE SFIDARLI NEL LORO TERRITORIO?

SANNO COSA VOGLIONO. NON PRENDONO ALCUNA PRECAUZIONE. SONO UNA PREDA FACILE.
ALL'ULTIMO MOMENTO PERÒ ESITANO: IL MIO ATTEGGIAMENTO NON È NATURALE. INNANZITUTTO NON AVREI DOVUTO ESSERE QUA E IN SECONDO LUOGO DOVREI ESSERE MORTO DI PAURA.
AVREI DOVUTO INGINOCCHIARMI E SUPPLICARLI DI RISPARMIARMI. INVECE LI STO GUARDANDO CON IL SORRISO SULLE LABBRA.
È INCREDIBILE! ADESSO SONO LORO AD AVERE PAURA!
NON È QUALCOSA CHE LEGGO SULLE LORO FACCE... IO... CREDO DI RIUSCIRE A SENTIRE LA PAURA DIRETTAMENTE NELLA LORO TESTA.
QUINDI QUESTO POTERE MI PERMETTE DI PERCEPIRE QUESTI SENTIMENTI NEGLI ALTRI.
COSA VIENI A FARE A CASA NOSTRA, STRONZETTO?
CREDI CHE TUTTO TI SIA PERMESSO SOLO PERCHÉ SEI UN RICCO FIGLIO DI PUTTANA?
DOPO GLI INSULTI DI UN PRINCIPE, QUELLI DI UN DELINQUENTE DI MEZZA TACCA.
CERCANO DI DARSI CORAGGIO, DI MOTIVARSI.
DAMMI I SOLDI E ANCHE I VESTITI! VOGLIO TUTTO QUELLO CHE HAI ADDOSSO, VELOCE!
FA IL SORDO, IL PICCOLO BORGHESE! DAGLI, SE NO SEI NEI GUAI!
COME UNO STORMO DI UCCELLI MIGRATORI CHE SI ECCITANO TRA LORO PER TROVARE LA FORZA E IL CORAGGIO DI INVOLARSI E INIZIARE UN LUNGO E INSIDIOSO VIAGGIO.


NON DISCUTETE CON LUI! STRAPPAGLI LA PELLE, HANS!
HAI RAGIONE, QUESTO PICCOLO SAPUTELLO OSA PROVOCARCI!
SI SONO UNITI: VOGLIONO UCCIDERMI, MA HANNO PAURA E NON CAPISCONO IL PERCHÉ. SONO TROPPO STRANO PER LORO.
FORZA, HANS!
LA PAURA RENDE I LORO MOVIMENTI INSICURI, MENO EFFICACI. NON LO SANNO, MA HANNO GIÀ PERSO.
SO QUALI MOSSE VOGLIONO FARE NEL MOMENTO IN CUI IL LORO CERVELLO DA BULLI FORMULA IL PENSIERO.
LA MANO SI ROMPE CON UN RUMORE RIVOLTANTE.

BASTARDO!

LEI NON FARÀ NULLA. NON C'È CHE PAURA NEL SUO SPIRITO IN QUESTO MOMENTO, ED È QUESTO CHE MI PERMETTE DI VEDERE IN LEI E DI SEGUIRE IL SUO COMPORTAMENTO, CHE MI PERMETTE DI LOCALIZZARE NELLO SPAZIO TUTTE LE PARTI DEL SUO CORPO...

...E DI RAGGIUNGERE IL MIO OBIETTIVO CON LA PRECISIONE DI UN GESTO CHIRURGICO.

POSSO SENTIRE DISTINTAMENTE ANCHE IL RUMORE DELLA SUA TEMPIA CHE SI ROMPE E PENETRA NEL CERVELLO.

OSTENDA, ESTATE 1915.

*UHLAN: CORPO DI CAVALLERIA DELL'ESERCITO POLACCO. (N.D.R.)

**OSSERVATORE: IN ALCUNI ASSI DELLA PRIMA GUERRA MONDIALE, FUNGEVA DA AIUTO AL PILOTA NEL RINTRACCIARE OBIETTIVI E APPARECCHI NEMICI ED ERA ADDETTO ALLA MITRAGLIATRICE. (N.D.R.)

*ZEPPELIN: DIRIGIBILE TEDESCO RIGIDO DEI PRIMI DEL '900. (NY ELEMENT)

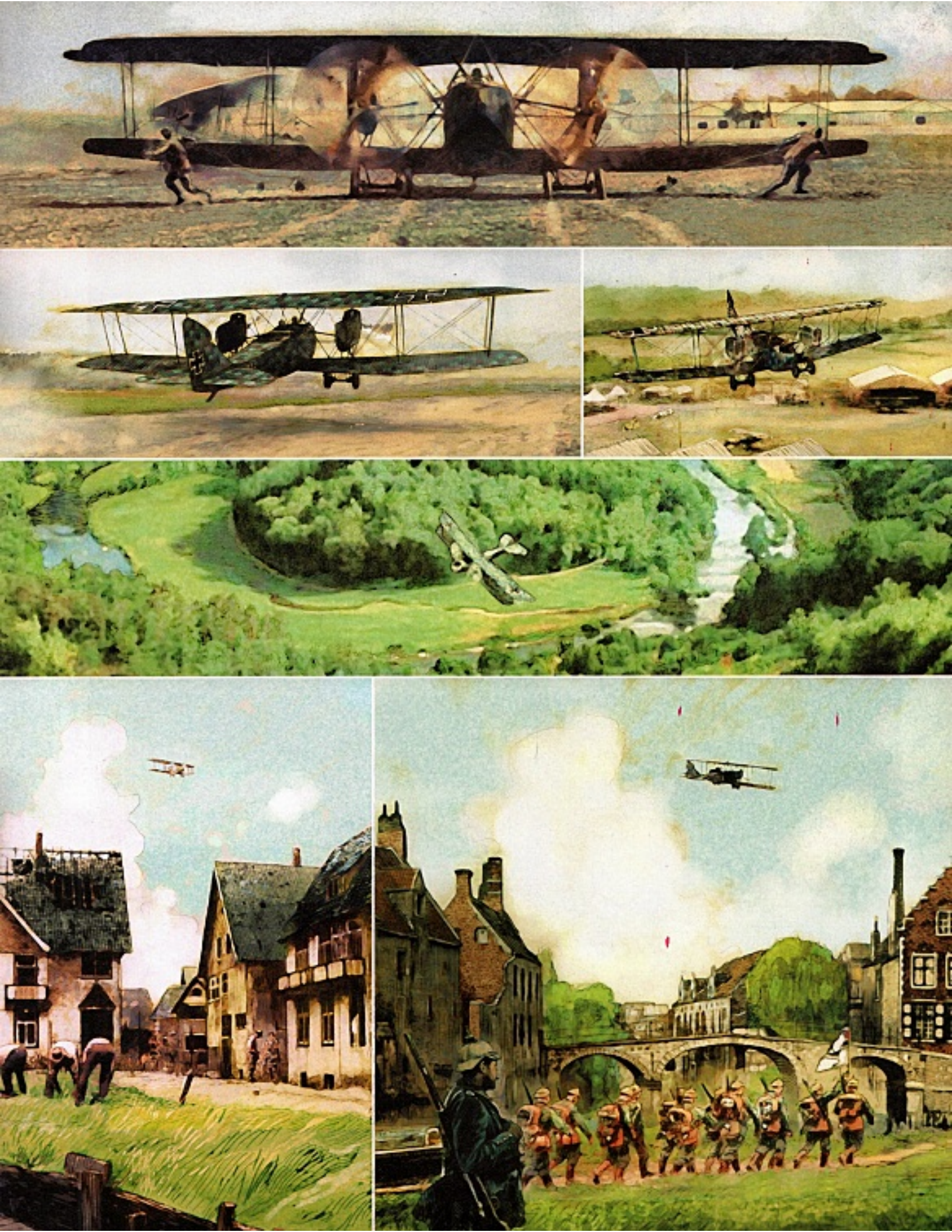
D'ACCORDO, CONOSCO A SUFFICIENZA IL TUO SENSO DI PREMONIZIONE PER TRATTARE CON LEGGEREZZA I TUOI AVVERTIMENTI.

NON È CADUTA DISTANTE, QUESTA.

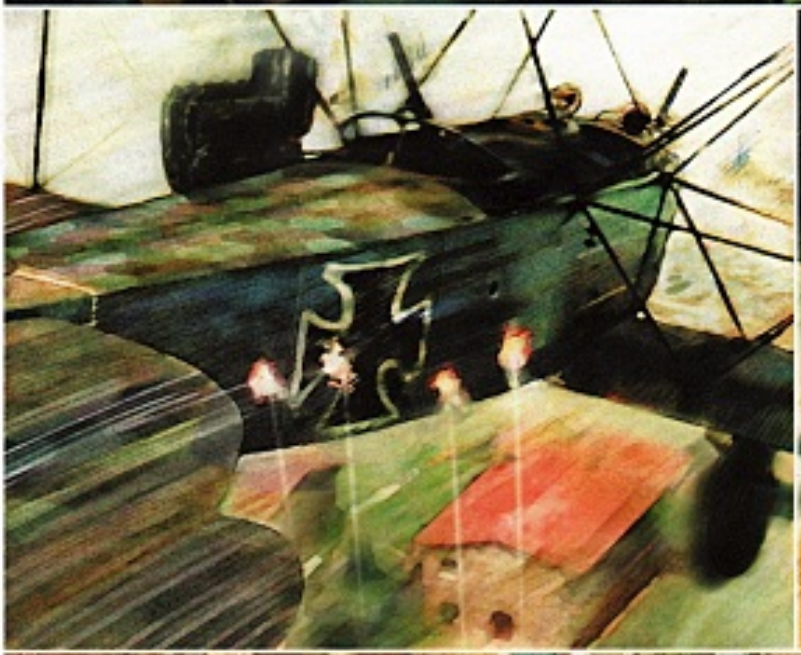
AVEVI RAGIONE, MANFRED. ABBIAMO FATTO BENE A NON ALLONTANARCI SULLA SPIAGGIA.

INOLTRE, APPENA USCIREMO DI QUI, TI PROPONGO UN VOLO. ABBIAMO GIÀ PERSO TROPPO TEMPO, PER OGGI.

ACCENSIONE!



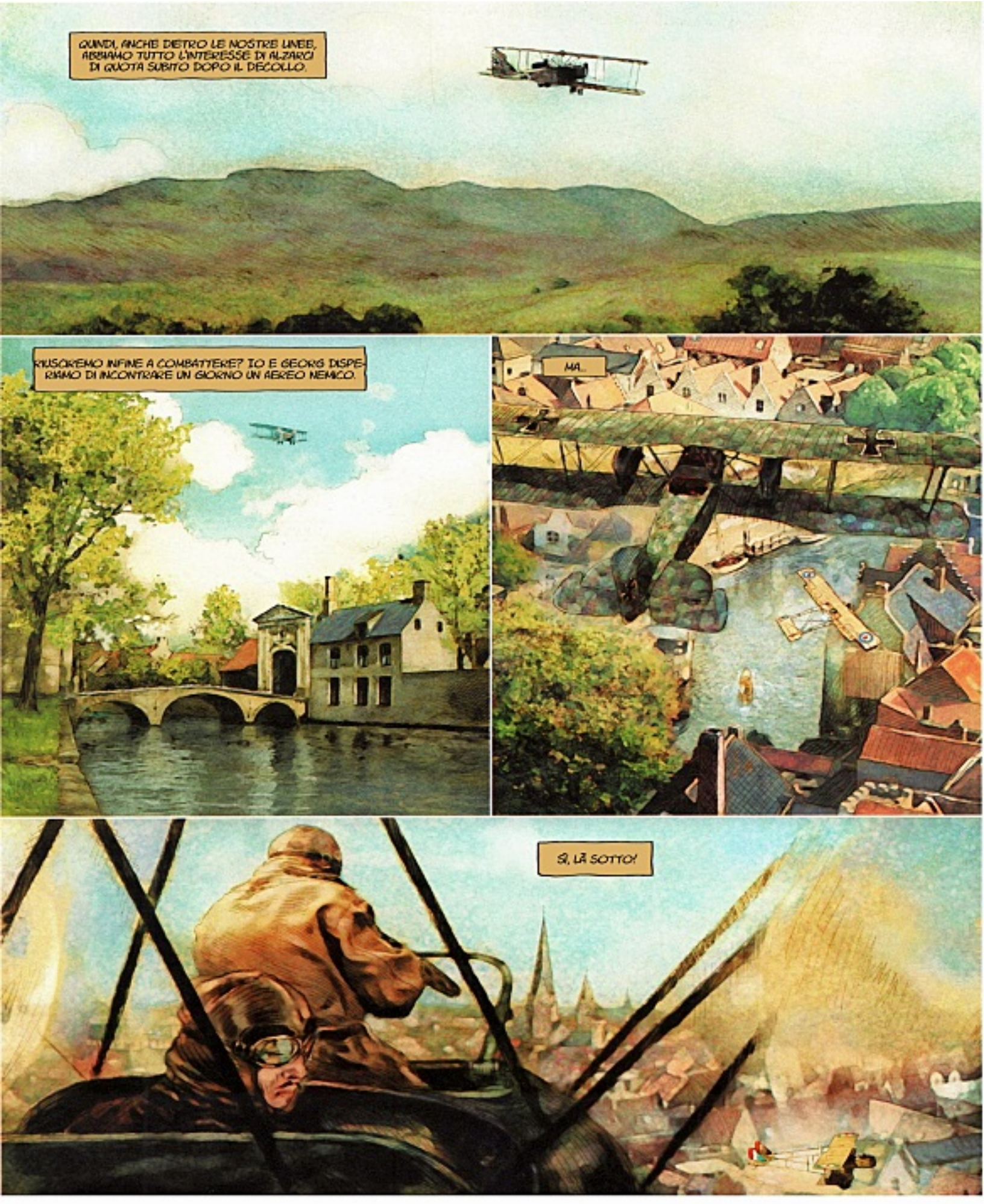
PERICOLO!
?



BANDA DI IDIOTI!

GEORG È FURIOSO, E HA RAGIONE. I NOSTRI UOMINI NON SANNO RICONOSCERE LA NAZIONALITÀ DI UN APPARECCHIO.

QUINDI HANNO TUTTI LA STESSA REAZIONE: CHE SIANO AEREI AMICI O NEMICI, LORO SPARANO.
MAGRA CONSOLAZIONE: SIA I BRITANNICI CHE I FRANCESI FANNO LA STESSA COSA CON I LORO.


QUINDI, ANCHE DIETRO LE NOSTRE LINEE, ABBIAMO TUTTO L'INTERESSE DI ALZARCI DI QUOTA SUBITO DOPO IL DECOLLO.
RIUSCIREMO INFINE A COMBATTERE? IO E GEORG DISPERIAMO DI INCONTRARE UN GIORNO UN AEREO NEMICO.
MA...
SÌ, LÀ SOTTO!

È UN FARMAN*. È RICONOSCIBILE.

ANCHE SE GEORIS NON PUÒ SENTIRMI PER VIA DELL'ARIA E DEL RUMORE DEI MOTORI, DALL'ECCITAZIONE URLO PER SEGNALARGLI L'APPARECCHIO.

GEORIS! LAGGIÙ!

AAAAAAAAA

LA MIA MANO!

CHE IDIOTA! HO TOCCATO L'ELICA CON LA MANO!

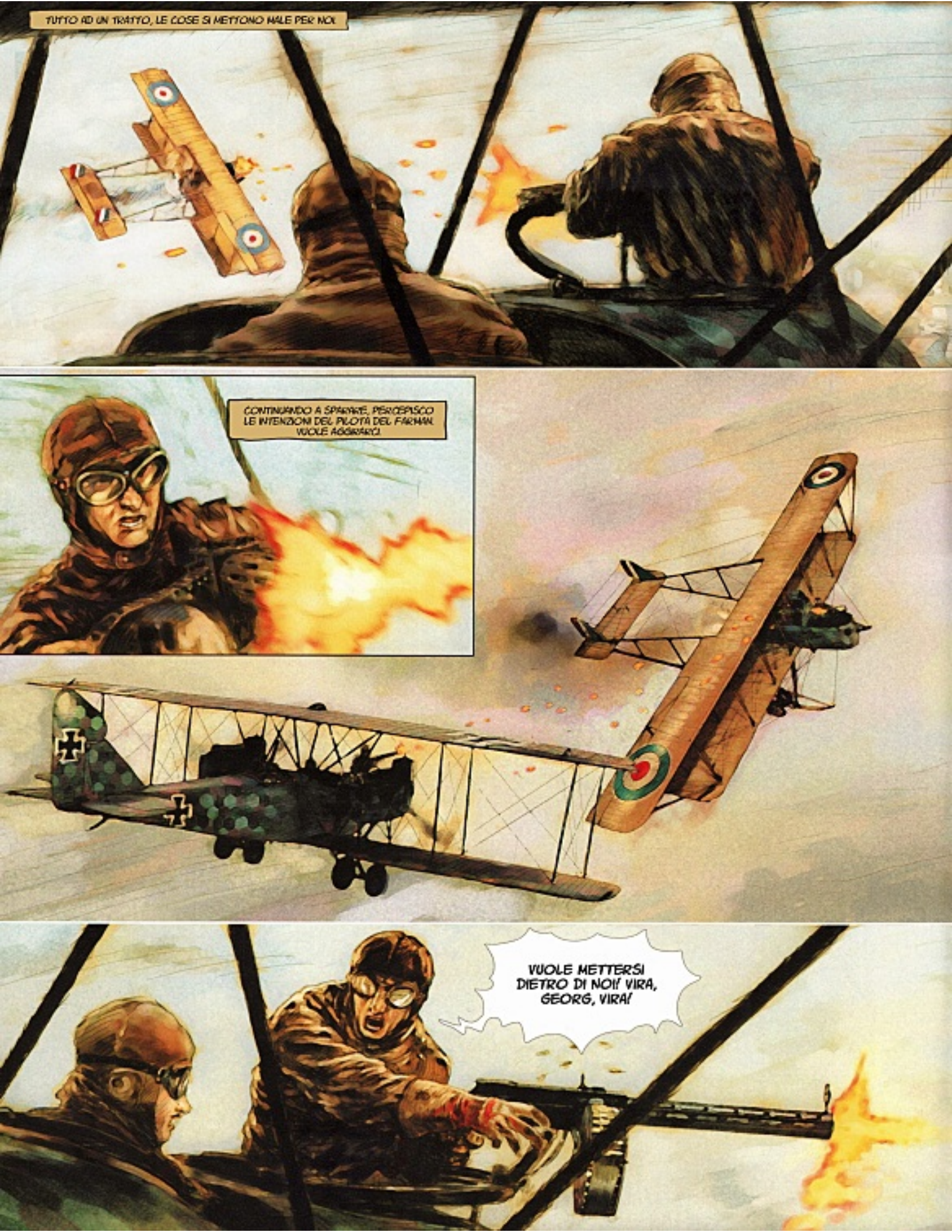
*FARMAN: AZIENDA AERONAUTICA FRANCESE DEI PRIMI DEL '900 (N.D.A.)

NON HA L'ARIA DI ESSERE GRAVE. MENTRE STO ESAMINANDO LA MANO ATTRAVERSO IL GUANTO STRAPPATO, GEORG SI DIRIGE VERSO IL NEMICO.

COME IMMAGINATO. CI HANNO VISTI. SENTO LE LORO EMOZIONI.

VOGLIONO ATTACCARE!

FINALMENTE! SI COMBATTE!


TUTTO AD UN TRATTO, LE COSE SI METTONO MALE PER NOI.
CONTINUANDO A SPARARE, PERCEPISCO LE INTENZIONI DEL PILOTA DEL FARMAN. VUOLE AGGIRARCI.
VUOLE METTERSI DIETRO DI NOI! VIRA, GEORG, VIRA!

GEORG NON HA ANTICIPATO LA MANOVRA DELL'INGLESE E HA VIRATO TROPPO TARDI.

AD OGNI MODO, IL NOSTRO RES È MENO AGILE DEL LORO FARMAN.

NON POSSO SPARARE VERSO IL RETRO. SIAMO SENZA DIFESE. CI MASSACRERÀ.

INVENTATI QUALCOSA, GEORG!

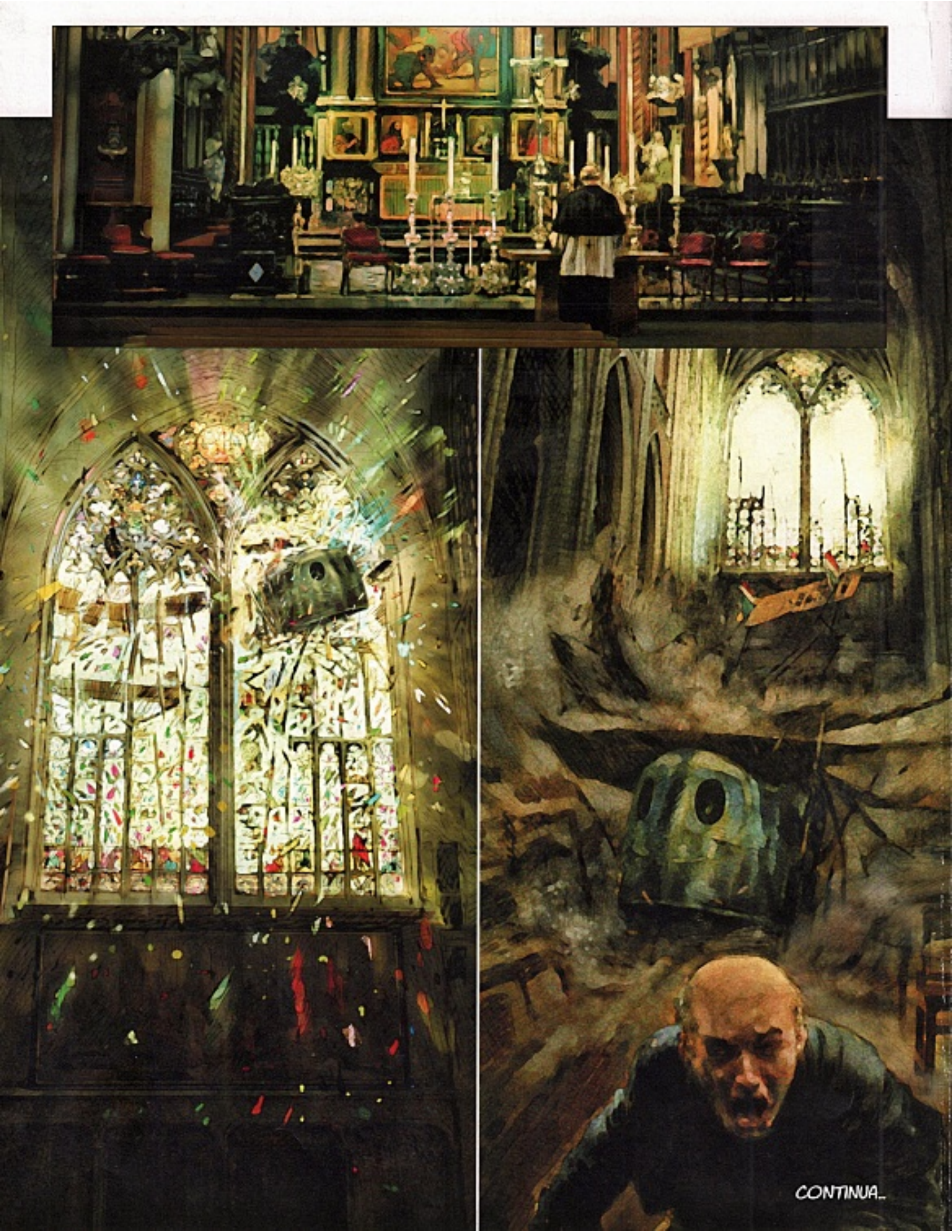
GEORG DECIDE PER LA SOLA OPZIONE POSSIBILE.

CONTRO CHI AVETE SPARATO?

AD ENTRAMBI, SERGENTE.

BUON DIO, MA NON VE L'HANNO DETTO CHE GLI AEREI NEMICI SONO QUELLI CHE HANNO LA COCCARDA?
CERTO, SERGENTE. MA COSA È UNA COCCARDA?
CREDO DI AVER COLPITO UNO DEI PILOTI, SERGENTE.

!
MA CHE COSA FA!?
FRANCOIS!


CONTINUA...

Fokker Dr1
477/17

Equipaggio: 1 pilota
Apertura alare: 7,20 m
Lunghezza: 5,77 m
Superfice alare: 18,70 m2
Massa al decollo: 585 kg
Motore: Oberusel 110 ch, rotativo, 9 cilindri

Velocità massima: 165 km/h
Altezza raggiungibile: 6000 m

Produzione:
circa 320 esemplari

Armamento:
2 mitragliatori
LMG 08/15, 7,92 mm

BARON ROUGE

©Eric Schwartz

Pilotato da MANFRED VON RICHTOFEN nel marzo e aprile del 1918, il Fokker DrI 477/17 gli ha consentito di ottenere dieci vittorie nei duelli aerei.

CODE PRIX: ZEP 03

ISBN : 978-2-36118-047-8

ZÉPHYR EDITIONS

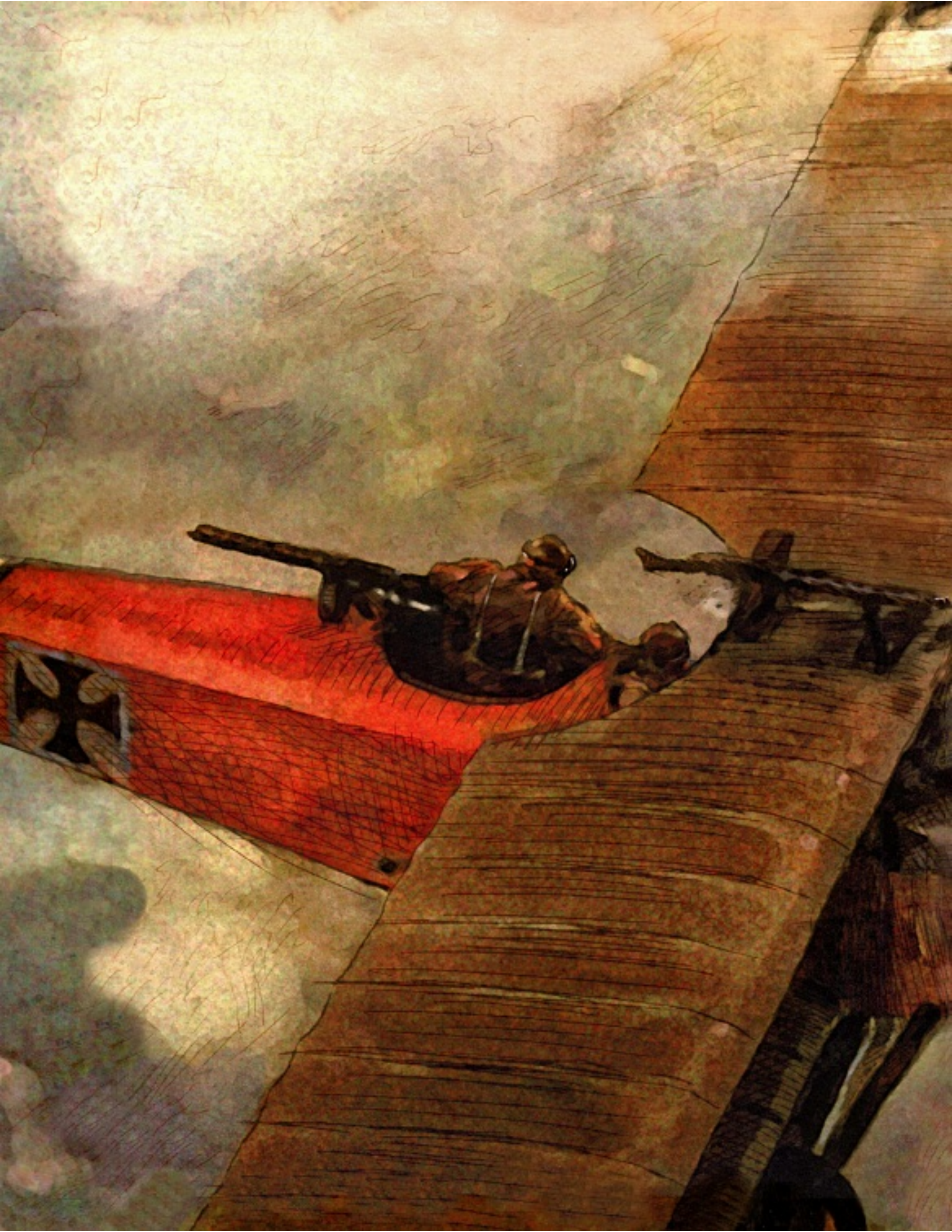
www.zephyreditions.com

BARON ROUGE
PIERRE VEYS
CARLOS PUERTA
2. Pioggia di sangue
ZÉPHYR BD

Questo file è stato realizzato e distribuito a beneficio della comunità del forum LC22DB.forumcommunity.net al solo scopo di consultazione.
Se non possedete copia originale di questo albo invitiamo a cancellare il file entro 24 ore.

Vi è piaciuto?
Comprare i fumetti è il modo migliore per sostenere artisti ed editori!

EDIT & TRANSLATION
A CURA DI
ELEINAD



Baron Rouge è una novella liberamente ispirata alla vita di MANFRED VON RICHTOHFEN e agli eventi e personaggi storici collegati alla prima guerra mondiale.

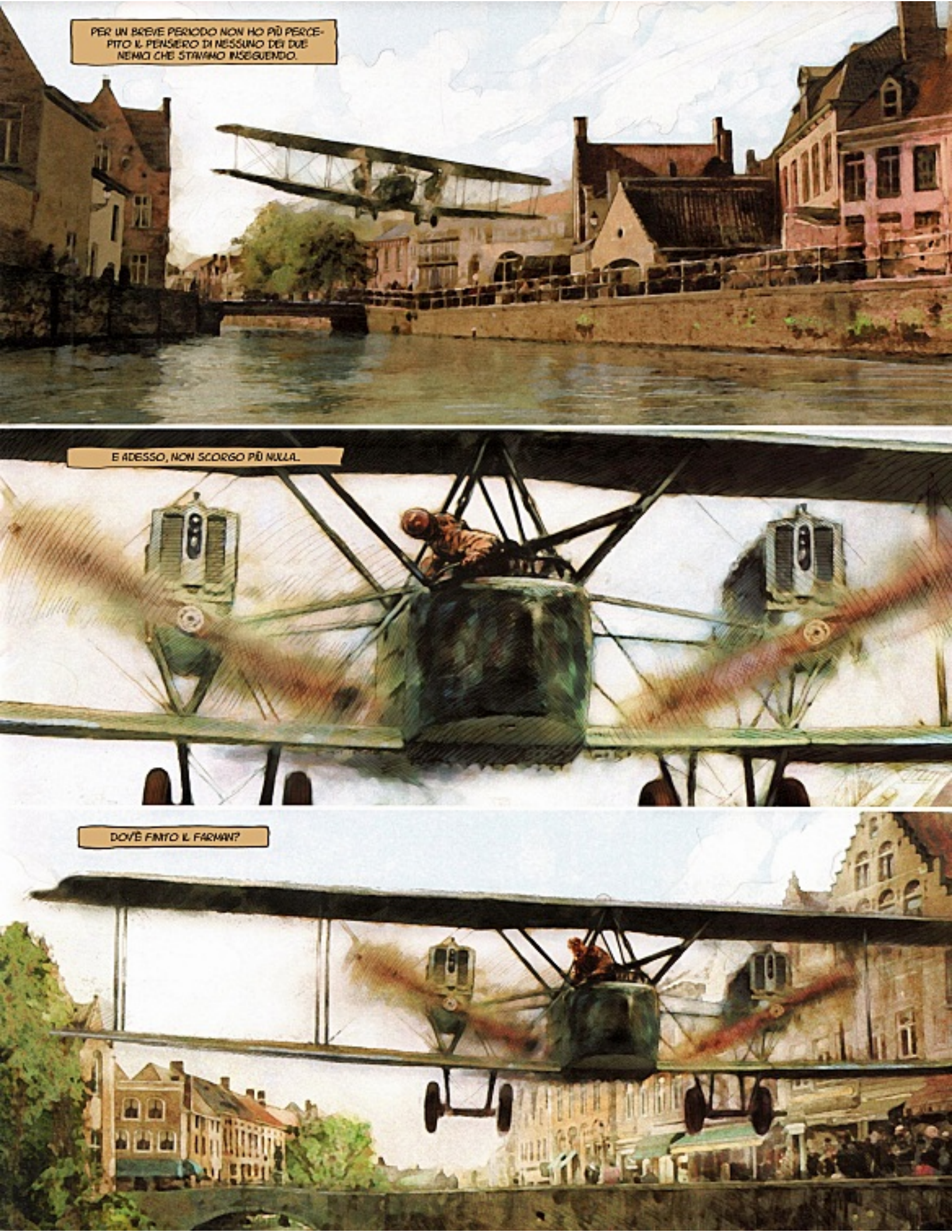
BARON ROUGE

2. Pioggia di sangue

Soggetto: Pierre Veys
Disegni e colori: Carlos Puerta
Progettazione della 4° di copertina: Gil Formosa et Eric Schwartz

Une édition limitée de cet ouvrage numéroté et signé du dessinateur a été produite à 300 exemplaires.
En vente uniquement sur le site des éditions Zéphyr.

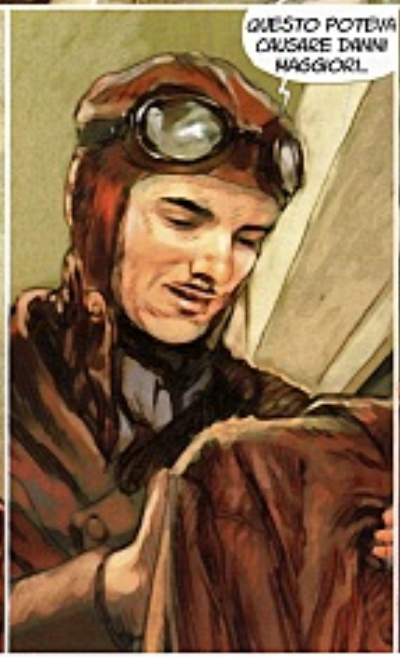
ZÉPHYR BD


PER UN BREVE PERIODO NON HO PIÙ PERCEPITO IL PENSIERO DI NESSUNO DEI DUE NEMICI CHE STAVAMO INSEGUENDO.
E ADESSO, NON SCORGO PIÙ NULLA.
DOVÈ FINITO IL FARMAN?

PER CERTI VERSI QUESTA MISSIONE SI PUÒ CONSIDERARE COMPLETATA. L'AEREO NEMICO È STATO ABBATTUTO...
DECIDIAMO DI RIENTRARE AD OSTENDA.
IL MIO PRIMO COMBATTIMENTO AEREO... CREDO CHE NON LO SCORDERÒ TANTO FACILMENTE...

COME VA LA MANO?
FA PARECCHIO MALE, MA NON CREDO CI SIANO GROSSI DANNI.
TI ACCOMPAGNO ALL'OSPEDALE.

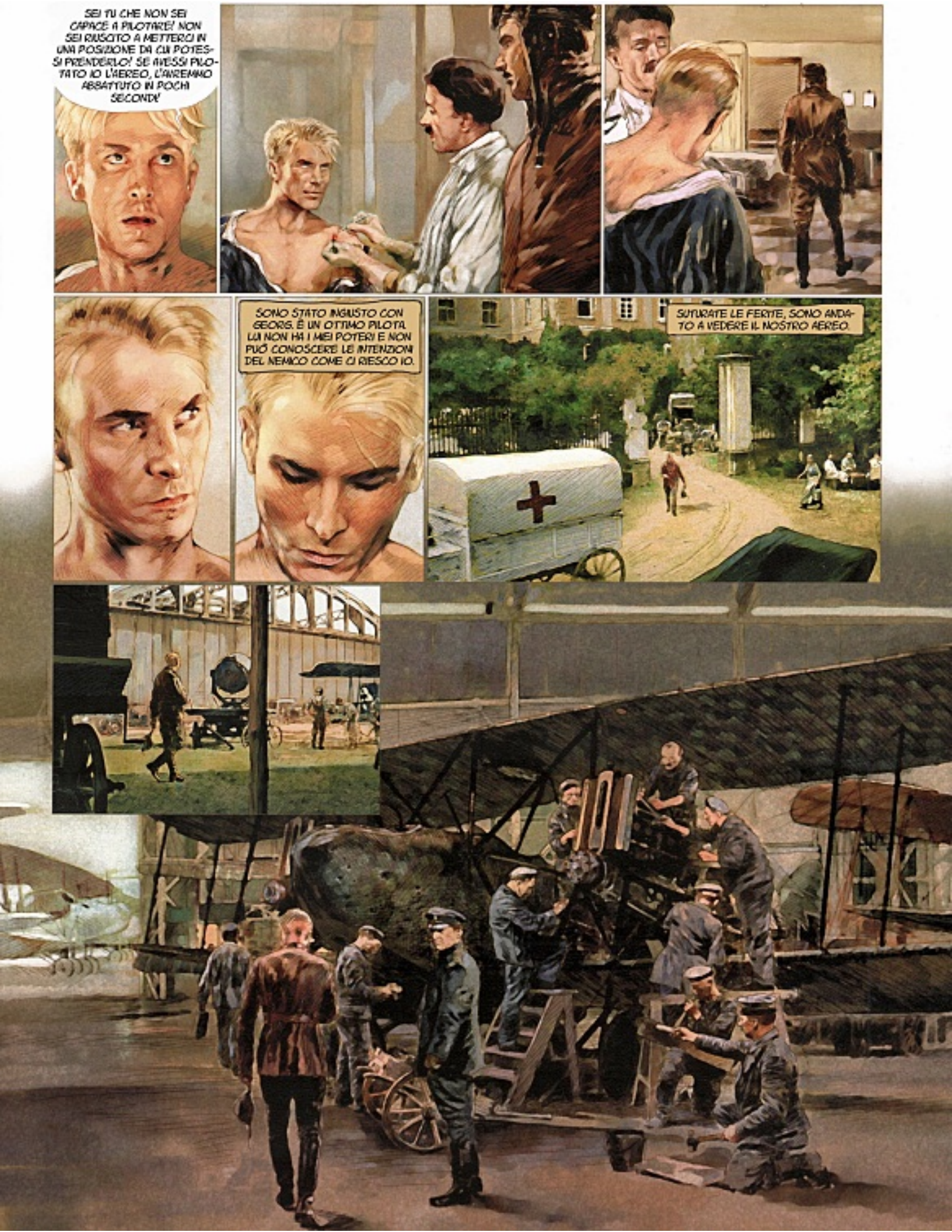
È UNA LESIONE LEGGERA, TENENTE. SI CICATRIZZERÀ VELOCEMENTE E PRESTO POTRETE NUOVAMENTE USARE LA VOSTRA MANO.


QUESTO POTEVA CAUSARE DANNI MAGGIORI.

UN PROIETTILE HA ATTRAVERSATO IL TUO MANTELLO!

ACCIDENTI, NON MI SONO ACCORTO DI NULLA!

SE PENSO CHE QUESTI INGLESI CI HANNO SPARATO UN CENTINAIO DI PROIETTILI E LA SOLA FERITA CHE HO ME LA SONO PROCURATA DA SOLO!
NON MUOVETEVI, TENENTE. PER FAVORE.
NON È L'UNICA. GUARDA LA TUA SPALLA.
È UNA BELLA FERITA. COME È POSSIBILE CHE NON SENTI NULLA?
SUPPONGO SÌ PERCHÉ LE DITA MI FANNO COSÌ MALE, CHE TUTTO IL RESTO NON LO SENTO. INOLTRE È ABBASTANZA SUPERFICIALE.
VI FACCIO FARE GLI STRAORDINARI.
CI METTEREMO IL TEMPO NECESSARIO, TENENTE. TORNERETE COME NUOVO.
CHE FIASCO!
CI SIAMO FATTI SPARARE DAI NOSTRI UOMINI, TU TI SEI FERITO LA MANO DA IDIOTA CON L'ELICA... E PER CONCLUDERE IL NOSTRO PRIMO DUELLO, HAI SPARATO UN INTERO CARICATORE SU QUELL'AEREO SENZA NEMMENO FARGLI UN GRAFFIO.
PER FORTUNA CHE È ANDATO A SCHIANTARSI DA SOLO. CON UN CECCHINO COME TE, NON AVEVAMO ALCUNA POSSIBILITÀ DI USCIRNE VIVI!
COSA?


SEI TU CHE NON SEI CAPACE A PILOTARE! NON SEI RIUSCITO A METTERCI IN UNA POSIZIONE DA CUI POTESSI PRENDERLO! SE AVESSI PILOTATO IO L'AEREO, L'AVREMMO ABBATTUTO IN POCHI SECONDI!
SONO STATO INGIUSTO CON GEORG. È UN OTTIMO PILOTA. LUI NON HA I MIEI POTERI E NON PUÒ CONOSCERE LE INTENZIONI DEL NEMICO COME CI RIESCO IO.
SUTURATE LE FERITE, SONO ANDATO A VEDERE IL NOSTRO AEREO.

GLI HANNO FATTO UN BEL MERLETTO, SIG. TENENTE.
SÌ, ABBIAMO AVUTO A CHE FARE CON DEGLI INGLESI MOLTO ACCANITI.
SONO ESATTAMENTE COME NOI: VOGLIONO ABBATTERE IL NEMICO.
DOVRETE PRENDERE UN ALTRO AEG SE VOLETE RIPARTIRE OGGI, QUESTO NECESSITA DI QUALCHE ORA DI RIPARAZIONE.
GEORG È ARRIVATO.
PER UN MOMENTO CI FU UN SILENZIO IMBARAZZANTE.
HAI VISTO IL NUMERO DI FORY?
SÌ, L'ABBIAMO SCAMPATA BELLA!
MA ANCHE IL FARMAN HA SOFFERTO: L'HO ANNAFFIATO PER BENE PRIMA CHE SI INCOLLASSE A NOI COME UNA SANGUISUGA.
HO SEMPRE PENSATO CHE BASTASSE SPARARE QUALCHE COLPO PER ABBATTERE UN AEREO. MA IN REALTÀ NON È COSÌ SEMPLICE. QUESTI VENOLI INCASSANO COME UN PUGILE PROFESSIONISTA.

QUALCHE GIORNO DOPO GEORG MI INSEGNÒ A PILOTARE.
CONFESSO DI AVER AVUTO PAURA.
NATURALMENTE HO FATTO IN MODO CHE NESSUNO LO NOTASSE.
SUCCESSIVAMENTE FECI UN VOLO DA SOLO.
ME LA CAVAI EGREGIAMENTE.
FINO ALL'ATTERRAGGIO.

MANFRED! TUTTO BENE?
SEI FERITO?
NO, HO SOLO PRESO UNA BOTTA. NULLA DI SERIO.
IN COMPENSO, SENTO CHE LA GUARIGIONE DALLA VERGOGNA RISCHIA DI ESSERE PIÙ LUNGA.
I MIEI COMPAGNI HANNO APPROFITTATO DELLA SITUAZIONE IL PIÙ A LUNGO POSSIBILE.
MANFRED, MI PASSERESTI IL SALE, PER FAVORE? CERCA SOLO DI NON "ROVESCIARLO".
HEINRICH, STAI ESAGERANDO. STAI CHIEDENDO TROPPO AD UN PRINCIPIANTE.

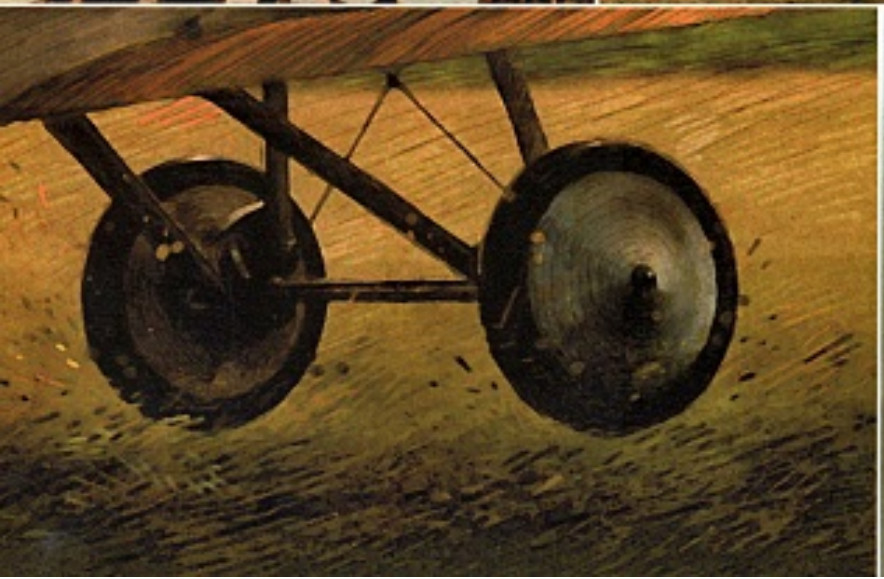
MA ALLA FINE AMMAESTRAI IL MIO APPARECCHIO E FECI L'ESAME DI VOLO.
LA PROVA RIUSCÌ PERFETTAMENTE.
ALMENO, QUESTA FU LA MIA IMPRESSIONE.
MA, CON MIA GRANDE SORPRESA, MI DISSERO CHE NON AVEVO SUPERATO L'ESAME.
NON POTEI FAR ALTRO CHE ARMARMI DI SANTA PAZIENZA E RITENTARE.
EH SÌ, MANFRED, OGNI VOLTA CHE NON SUPERI L'ESAME DEVI PAGARCI DA BERE!
SPERO CHE I TUOI GENITORI SIANO RICCHI
PIÙ TARDI GEORG FU ASSEGNATO AD UN ALTRO SETTORE.
MENTRE IO, A MARZO, VENNI ASSEGNATO ALLO STORMO CHE PATTUGLIAVA VERDUN.

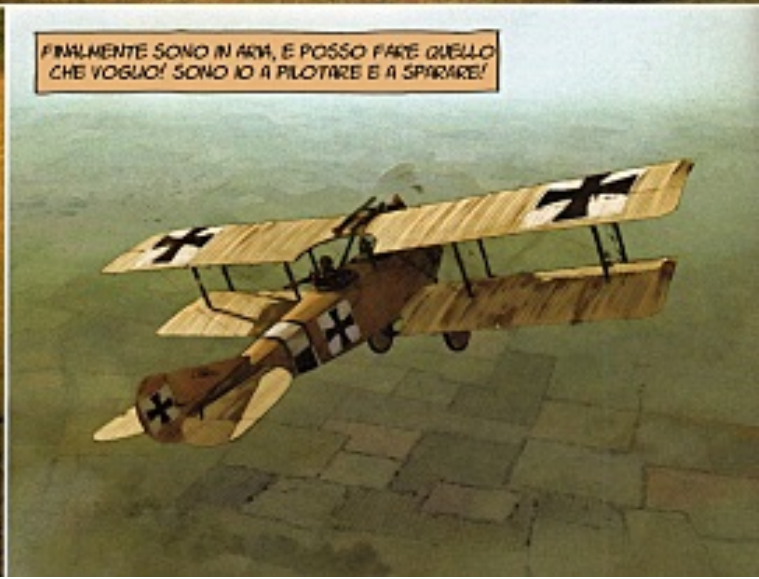
USCIRETE IN VOLO CON L'ALBATROS CIII.*
* ALBATROS CIII - AEREO MONOMOTORE BIPLANO TEDESCO DA RICOGNIZIONE IN SERVIZIO DAL 1915 AL 1918 (NDT)

IMPARAI A SPARARE E PILOTARE CONTEMPORANEAMENTE.

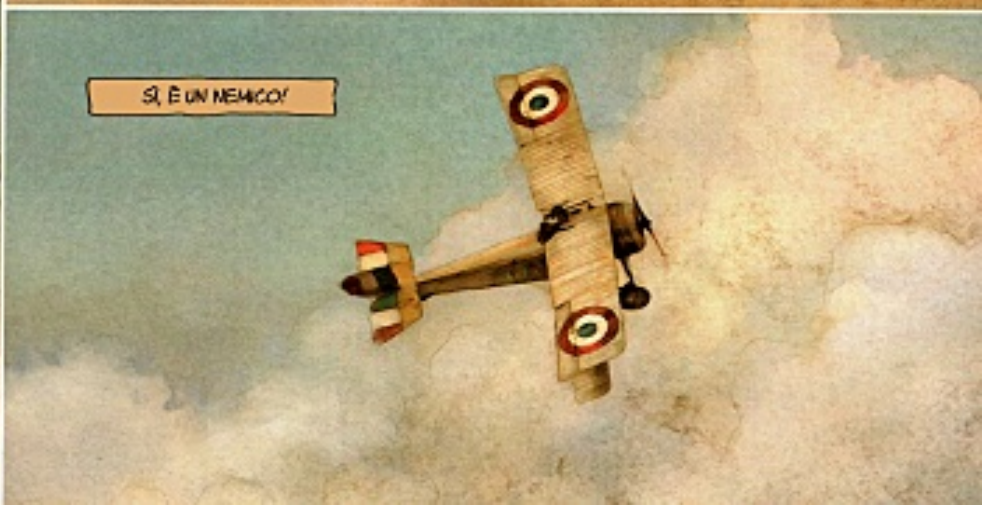
E QUESTA VOLTA AVREI CONTROLLATO PER BENE TUTTO: ERO IO CHE DOVEVO PILOTARE E SPARARE AL NEMICO!

AVEVO VISTO UNA MITRAGLIATRICE MONTATA SULL'ALA SUPERIORE DI UN NIEUPORT*. DECISI DI FARE LO STESSO SUL MIO AEREO. IL MIO IMPEGNO DIVERTIVA MOLTO I MIEI COMPAGNI.
* NIEUPORT - CACCIA MONOMOTORE BIPLANO FRANCESE IN SERVIZIO DAL 1908 AL 1937 (NDT)

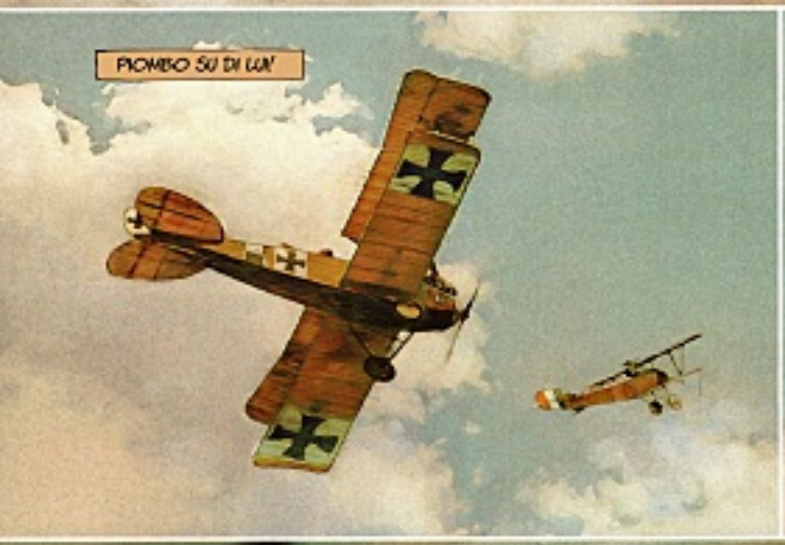


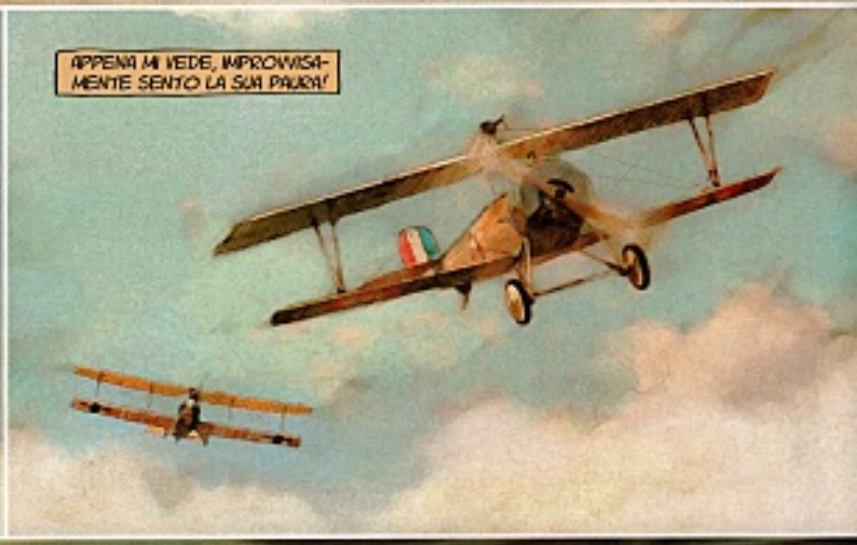

FINALMENTE SONO IN ARIA, E POSSO FARE QUELLO CHE VOGLIO! SONO IO A PILOTARE E A SPARARE!

È QUELLO...


SÌ, È UN NEMICO!

UN NIEUPORT?


PIOMBO SU DI LUI


APPENA MI VEDE, IMPROVVISA-
MENTE SENTO LA SUA PAURA!

IN REALTÀ È PIÙ DELLA SEMPLICE PAURA.
È PANICO. IL PILOTA È UN PRINCIPIANTE.

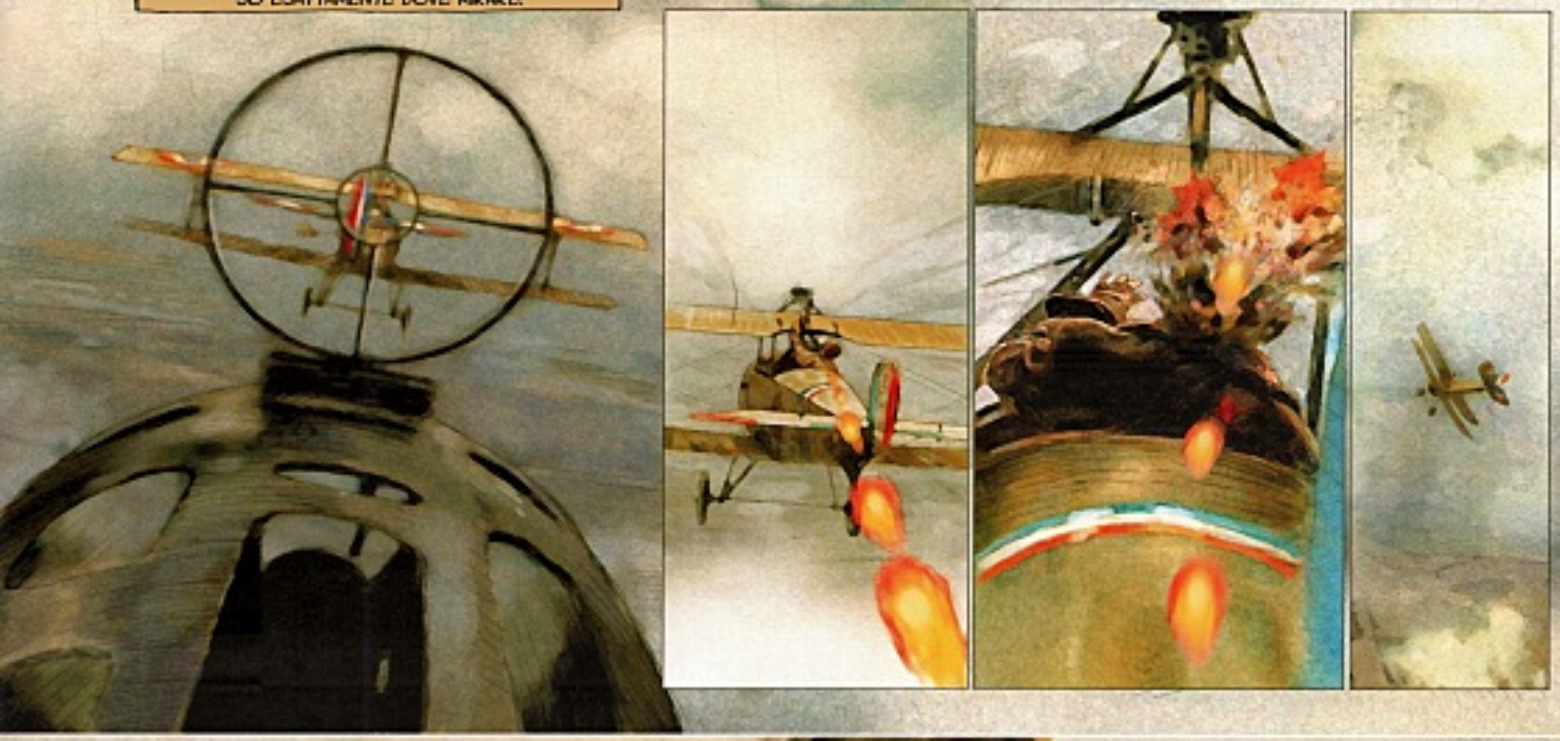
TENTA MALDESTRAMENTE DI FUGGIRE.

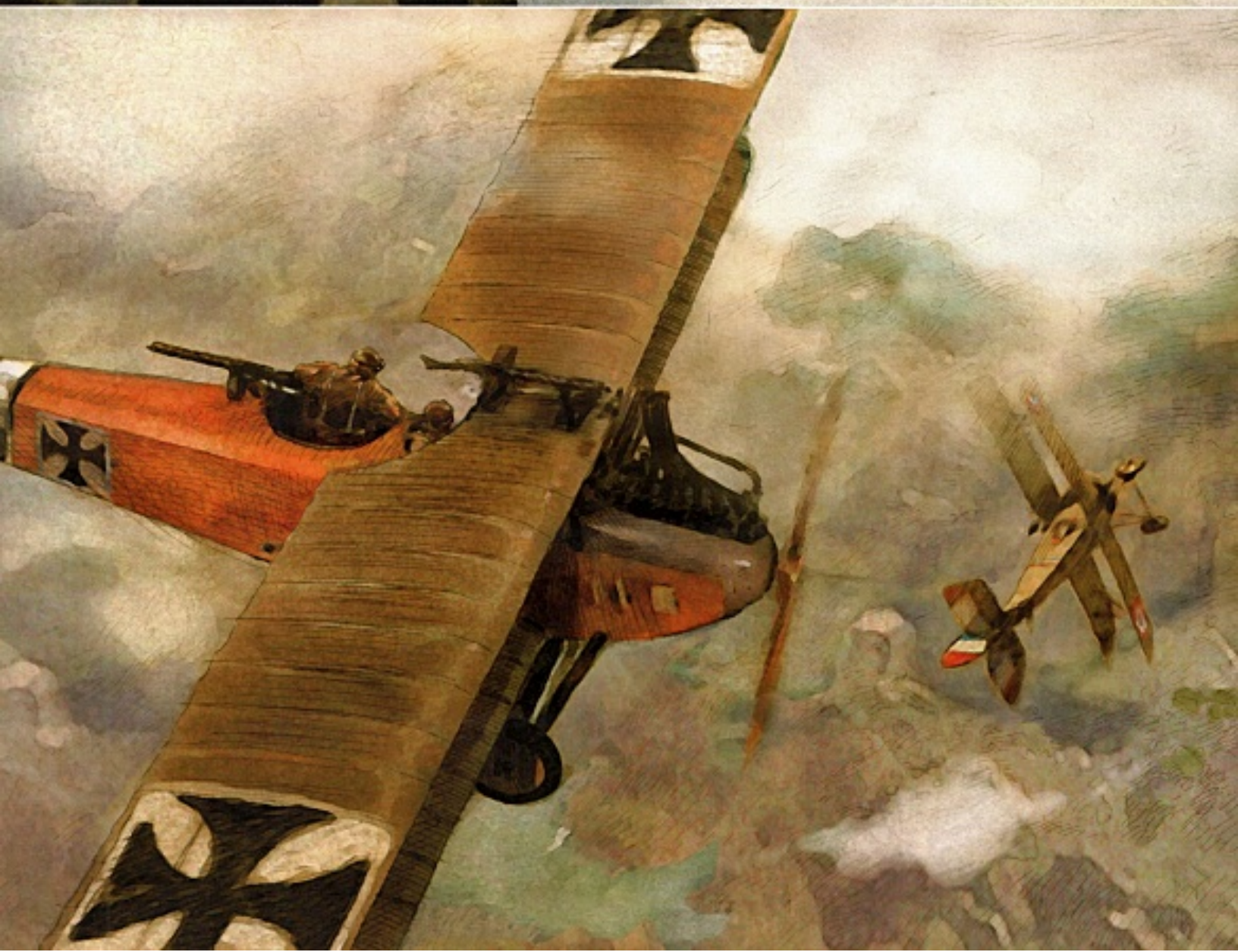
MA VOLA IN LINEA RETTA OFFRENDOMI UN FACILE BERSAGLIO.

ADESSO IL PANICO È TOTALE.
STA ARMEGGIANDO CON LA MITRAGLIATRICE. STA CERCANDO DI MANOVRARE PER ATTACCARMI!
SI STA DIBATTENDO TROPPO. NON RIESCE AD ARMARLA.
SI AFFANNA SEMPRE DI PIÙ.
IN POCHI SECONDI IL SUO DESTINO È CAMBIATO. LA SUA SITUAZIONE È DISPERATA.
GLI SONO VICINISSIMO. POTREI SPARARGLI COME AD UNA ESERCITAZIONE... COSA C'È DI PIÙ SEMPLICE? LA SCENA SEMBRA IRREALE...
ESITO A SPARARE. TUTTO QUESTO È STRANO.

INFINE MI DECIDO PER UNA PRIMA RAFFICA
L'HO PRESO ALLA SPALLA
ANCORA NON CAMBIA DIREZIONE PER CERCARE DI USCIRE DALLA MIA LINEA DI TIRO...
INVECE DI FUGGIRE STA ANCORA CERCANDO DI SISTEMARE LA SUA MITRAGLIA. CHE SITUAZIONE ORRENDA.
PER ME INVECE È UN GRANDE PIACERE... È IL GIOCO DELLA MORTE.
ADESSO È IL MOMENTO DI FINIRLA!

È COME PER LA RAGAZZA DI BERLINO. SO ESATTAMENTE DOVE MIRARE!





FINALMENTE! È LA MIA PRIMA VOLTA IN VESTE DI PILOTA E FUCILIERE È STATO INCREDIBILMENTE FACILE!
HO POTUTO COMBATTERE COME VOLEVO E HO UTILIZZATO TUTTE LE MIE FACOLTÀ.
ORMAI SONO UN MAESTRO.
NON HO CHE UN PENSIERO: RICOMINCIARE!
QUALCHE GIORNO DOPO...

SEI PARECCHIO DISTANTE DALLA TUA NATALE SLESIA, CARO BILLY.
?
SLESIA REGIONE DELLA REPUBBLICA CECA AL CONFINE CON L'AUSTRIA

MANFRED!

GUARDA CHI C'È!

NON SAPEVO CHE ERI QUI. SEI DIVENTATO PILOTA?
SÌ, TI STAVO ASPETTANDO. SAPEVO CHE TI AVEVANO ASSEGNATO A VERDUN.

SONO VERAMENTE FELICE DI RIVEDERTI!
ANCH'IO, VECCHIO MIO!
VIENI, TI ACCOMPAGNO ALL'INSEDIAMENTO. ANDRAI A PRESENTARTI DOPO.
TI SEGUO.
ALLOGGIAMO ALL'HOTEL DEL PRESE VICINO.
QUINDI È QUI CHE STIAMO.
HOTEL

NON È UN POSTO DA SIGNORI?
TI SEI ARRUOLATO NELL'AVIAZIONE ALL'INIZIO DELLA GUERRA?
SÌ, SE TI RICORDI HO SEMPRE AVUTO UN DEBOLE PER GLI AEREI.
VERO, LEGGEVI TUTTO QUELLO CHE POTEVI SUGLI AEREI. UN VERO TOPO DA BIBLIOTECA.
TU INVECE HAI ABBANDONATO LA CAVALLERIA.
SÌ, SONO STATO COME UN PESCE IN MARE, MA I TEMPI CAMBIANO.
QUANDO È STATA DICHIARATA LA GUERRA, ERO VICINO ALLA FRONTIERA RUSSA.

ALL'INDOMANI ERAVAMO GIÀ OLTRE LA FRONTIERA.

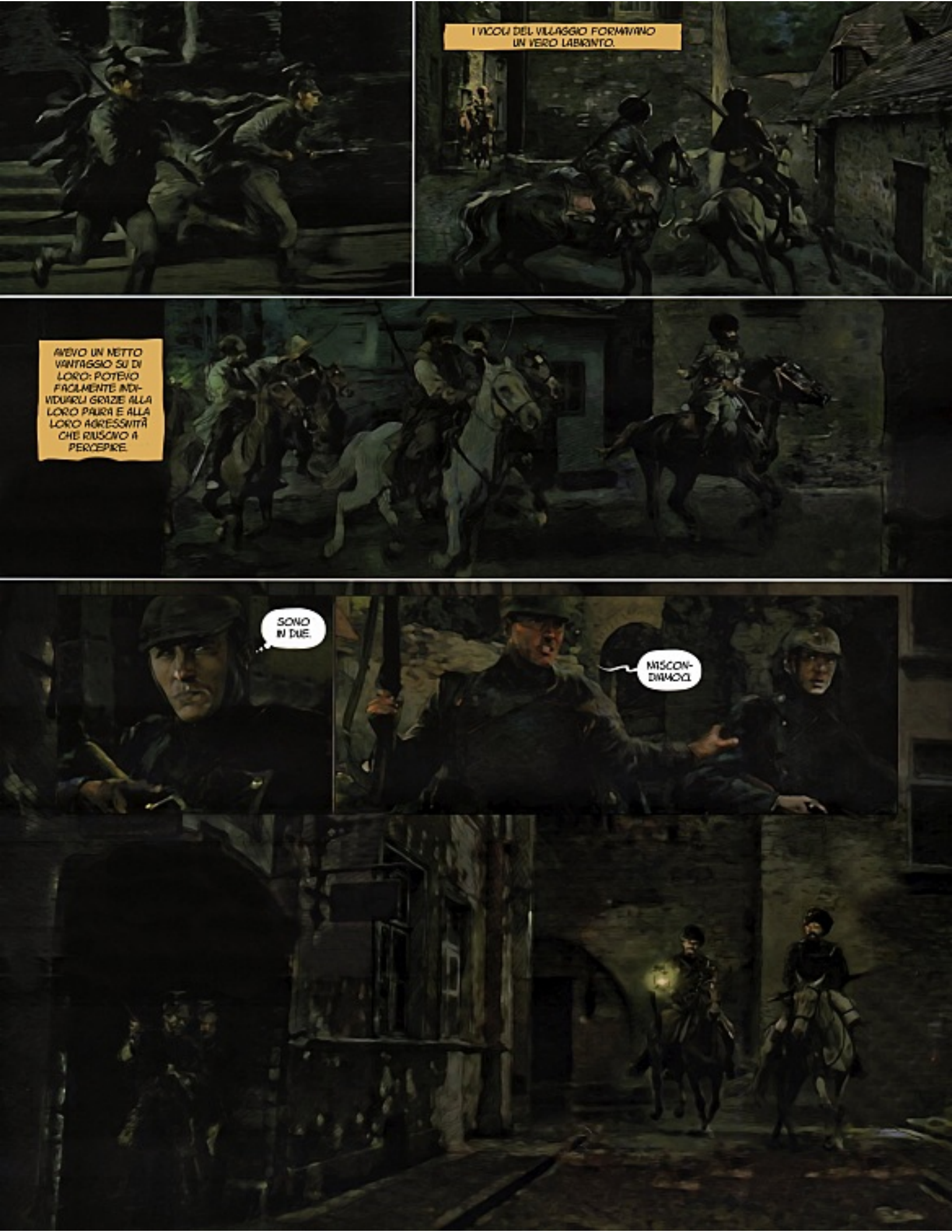
SIAMO ENTRATI IN RUSSIA SENZA ALCUN INCIDENTE.

I VILLAGGI CHE INCONTRAVAMO ERANO DESERTI. ERANO TUTTI NASCOSTI.

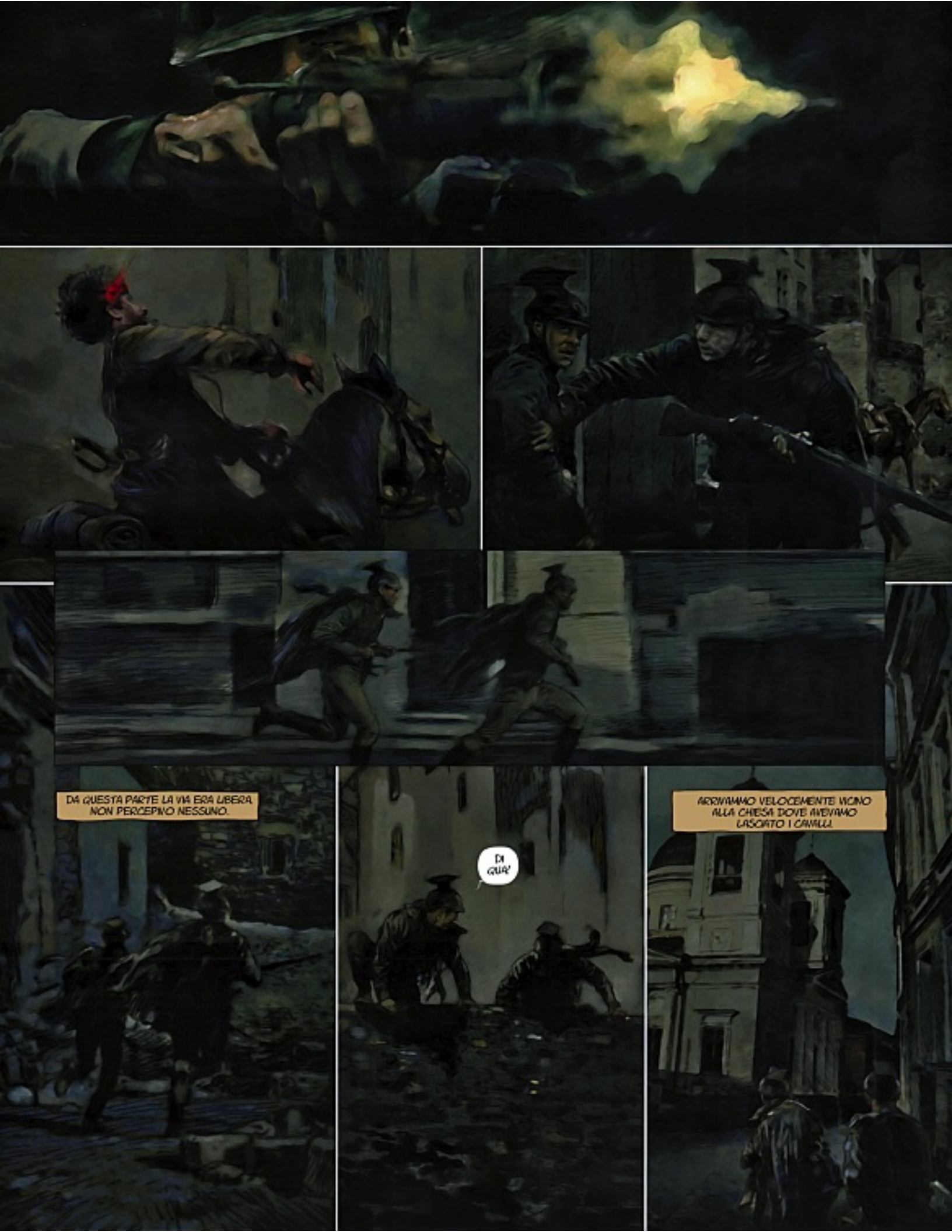
DOVEVAMO STUDIARE IL TERRENO E, SE POSSIBILE, INDIVIDUARE "OBIETTIVI IMPORTANTI".
PASSÒ UNA SETTIMANA SENZA CHE TROVASSIMO NULLA DI INTERESSANTE. ERA COME SE STESSIMO GIOCANDO A NASCONDINO CON I COSACCHI: NON NE INCONTRAMMO NESSUNO.
SALVO UNA VOLTA: ABBIAMO SORPRESO UN GRUPPO DI QUELLE CANAGLIE MENTRE SI APPRESTAVANO A PERNOTTARE.
SFORTUNATAMENTE, IN QUEL MOMENTO ERO IN COMPAGNIA DI UN SOLO UMANO E, CON DUE SOLI FUCILI, NON POTEVAMO FARE GRANDI COSE.

MA DECISI LO STESSO DI TENTARE QUALCOSA.
TIENTI PRONTO A CORRERE!
?!
MA SIG. TENENTE.. È SCO- PRIAMO!
IL MIO PRIMO PROIET- TILE ATTRAVERSÒ UN COSACCO.
POI PERSI LA MIRA.

IL TERZO ANDÒ DI NUOVO A SEGNO.
POTEVA BASTARE. DECISI DI FUGGIRE.
FUMMO!
I COSACCHI REAGIRONO, MA NON POTEVANO SPARARE ALLA CIECA.


I VICOLI DEL VILLAGGIO FORMAVANO UN VERO LABIRINTO.
AVEVO UN NETTO VANTAGGIO SU DI LORO: POTEVO FACILMENTE INDIVIDUARLI GRAZIE ALLA LORO PAURA E ALLA LORO AGGRESSIVITÀ CHE RIUSCIVO A PERCEPIRE.
SONO IN DUE.
MISCONDIMOCI.

SI ALLONTANANO, POSSIAMO ANDARE.
ECCONE UN ALTRO. È DA SOLO.
LA PAURA LI RENDE PRUDENTI.
SI AVVICINA.


DA QUESTA PARTE LA VIA ERA LIBERA. NON PERCEPIVO NESSUNO.
DI QUA!
ARRIVIAMMO VELOCEMENTE VICINO ALLA CHIESA DOVE AVEVAMO LASCIATO I CAVALLI.

NON VEDO NESSUNO. E SE FOSSE UNA TRAPPOLA?
NO. LA VIA È LIBERA.
SBRIGHIAMOCI, NON SONO LONTANI.
AVEVO ELIMINATO TRE COSACCHI, E CE N'ERAVAMO ANDATI SENZA UN GRAFFIO, LASCIANDOLI IN PREDA ALLA CONFUSIONE.

ANCORA CON QUELLA STORIA?? INSISTI A VOLERMI FAR CREDERE CHE RIESCI A PERCEPIRE I PENSIERI DEGLI ALTRI?
CI SONO PIÙ COSE IN CIELO E IN TERRA, WILLY, DI QUANTE NE SOGNI LA TUA FILOSOFIA."
"AFORISMI DI WILLIAM SHAKESPEARE (BY ELEINAD)
MA COMPRENDO LA TUA INCREDULITÀ. E SOPRATTUTTO MI FA CAPIRE CHE ECCELLENTE AMICO TU SIA: NONOSTANTE TU STIA PENSANDO CHE MI STO PRENDENDO GIOCO DI TE, RIESCI A NON ESSERE AGGRESSIVO NEI MIEI CONFRONTI.
FORZA, TI RIPOSERAI PIÙ TARDI. ADESSO TORNIAMO AL CAMPO.
DOPO AVER DECIMATO I COSACCHI GRAZIE ALLE TUE DOTI SOPRANNATURALI, HAI COMPIUTO ALTRE IMPRESE EROICHE?
PURTROPPO NELLA CAVALLERIA, NON HO AVUTO MOLTE OCCASIONI PER COMBATTERE SERIAMENTE.
SIAMO STATI INVIATI SUL FRONTE OVEST...

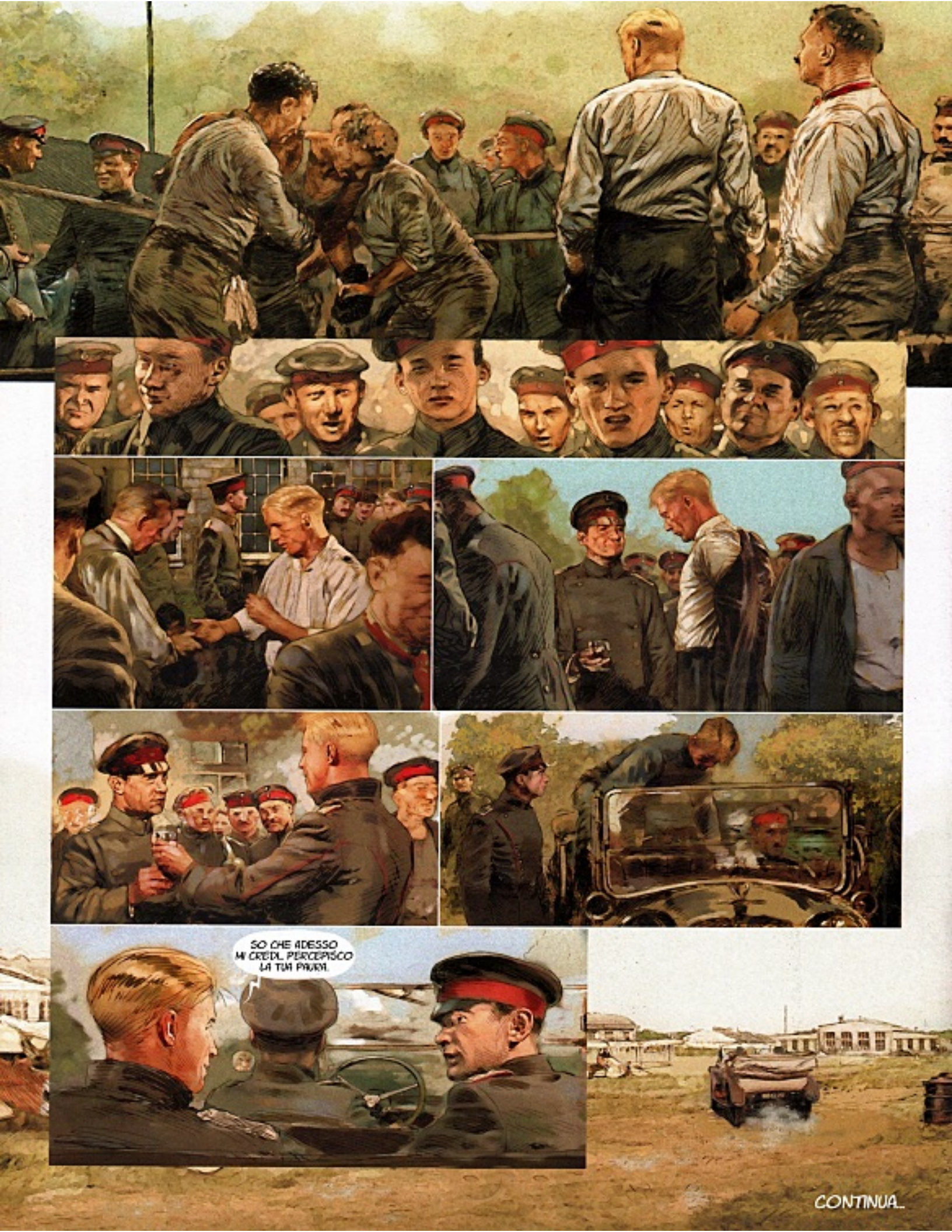
...E QUANDO SIAMO ENTRATI IN LUSSEMBURGO, NON SAPEVAMO COME SAREMMO STATI ACCOLTI.
APPENA ABBIAMO AVVISTATO UN POLIZIOTTO LUSSEMBURGHESE, ABBIAMO GALOPPATO VERSO DI LUI.
...E L'ABBIAMO IMPRIGIONATO.

SI È ARRABBIATO TANTISSIMO!
HA DETTO CHE AVREBBE PARLATO DI ME AL KAISER SE NON LO AVESSI RILASCIATO IMMEDIATAMENTE.
MI È SEMBRATA UNA REAZIONE LEGITTIMA, COSÌ L'ABBIAMO LASCIATO E ABBIAMO PROSEGUITO.
PUR CONSIDERANDO IL POVERETTO VENDICATIVO, QUESTO EPISODIO MI SEMBRA MOLTO MENO EROICO DEL PRECEDENTE IN RUSSIA.
VERO.
IN UN'ALTRA OCCASIONE, IN BELGIO, INVECE SIAMO STATI ACCOLTI MOLTO BENE DAI MONACI.

I CAVALLI HANNO POTUTO RIPOSARE NELLE STALLE DEL MONASTERO, E I RELIGIOSI CI HANNO OFFERTO VITTO E ALLOGGIO.
ABBIAMO MANGIATO BENE E BEVUTO UNA BUONA BIRRA. I MONACI SONO STATI AMABILI E CI HANNO ONORATO.
TRE GIORNI DOPO ABBIAMO SAPUTO CHE AVEVANO COLLABORATO CON I SOLDATI FRANCESI, ALLORA ABBIAMO IMPICCATO ALCUNI DI LORO.

IMPICCATI? NON TI SEMBRA DI AVER ESAGERATO? ERANO RELIGIOSI!
AVREBBERO DOVUTO RESTARE NEUTRALI.
CHE SUCCEDE LAGGIÙ?
FERMATI!
NONOSTANTE LA GUERRA, LE GARE DI PUGILATO CONTINUANO. LO FANNO SERIAMENTE E SEMBRA CI TENGANO PARECCHIO.
LO STATO MAGGIORE NON HA TROVATO NULLA DA RIDIRE. D'ALTRONDE QUESTI COMBATTIMENTI ALZANO IL MORALE DELLA TRUPPA.
PERBACCO, QUELLO SEMBRA MOLTO IN GAMBA!
CREDI?
TIENI IL MIO BICCHIERE, PER FAVORE.
?

ANDIAMO A VEDERE QUANTO È IN GAMBA.
MA..
MANFRED, COSA VUOI FARE?
COSA GLI STARÀ DICENDO?
MA.. STA SCHERZANDO, VERO TENENTE?
SIETE LIBERO DA QUALUNQUE RESPONSABILITÀ
VOI NON VI RENDETE CONTO! È STOPH, IL CAMPIONE DI GERMANIA!
MA.. MANFRED È IMPAZZITO?
NON SPERATE CHE COLPISCA PIANO, TENENTE. LO AVETE VOLUTO VOI.
METTETEVI IN GUARDIA, TENENTE.


SO CHE ADESSO MI CREDI. PERCEPISCO LA TUA PAURA.
CONTINUA...

Fokker Dr1
477/17

Equipaggio: I pilota
Apertura alare: 7,20 m
Lunghezza: 5,77 m
Supefice alare: 18,70 m2
Massa al decollo: 585 kg
Motore: Oberusel 110 ch, rotativo, 9 cilindri

Velocità massima: 185 km/h
Altezza raggiungibile: 6000 m

Produzione:
circa 320 esemplari

Armamento:
2 mitragliatori
LMG 08/15, 7,92 mm

BARON ROUGE

@Eric Schwartz

Pilotato da MANFRED VON RICHTOFEN nel marzo e aprile del 1918, il Fokker Dr1 477/17 gli ha consentito di ottenere dieci vittorie nei duelli aerei.

CODE PRIX: ZEP 03

ISBN : 978-2-36118-047-8

ZÉPHYR EDITIONS

www.zephyreditions.com

PIERRE VEYS

CARLOS PUERTA

BARON ROUGE

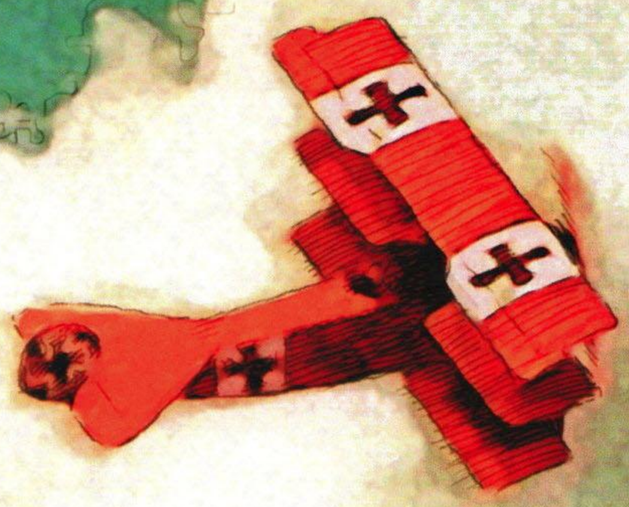
3. Trappole e Dragoni

ZÉPHYR BD

Questo file è stato realizzato e distribuito a beneficio della comunità del forum LC22DB.forumcommunity.net al solo scopo di consultazione.
Se non possedete copia originale di questo albo invitiamo a cancellare il file entro 24 ore.

Vi è piaciuto?
Comprare i fumetti è il modo migliore per sostenere artisti ed editori!

EDIT & LETTERING
A CURA DI
ELEINAD



BARON ROUGE

3. Trappole e Dragoni

Soggetto: Pierre Veys
Disegni e colori: Carlos Puerta

Une édition limitée de cet ouvrage numéroté et signé du dessinateur a été produite à 250 exemplaires.
En vente uniquement sur le site des éditions Zéphyr.

ZÉPHYR BD

FRONTE RUSSO. ESTATE 1916.

SEI PRONTO, MANFRED?

CON CALMA... CON QUESTA AFA IL MINIMO MOVIMENTO MI FA SUDARE.

GIÀ... E LA TENUTA DA VOLO NON AIUTA. SONO IMPAZIENTE DI DECOLLARE PER SENTIRE UN PO' D'ARIA.

E UN PO' DI AZIONE! NON HO PIÙ COMBINATO NIENTE DOPO IL NIEUPORT ABBATTUTO VICINO AL FORTE DI DOUAUMONT.

ABBIAMO FATTO BENE A RESTARE INSIEME AGLI ALTRI: SOTTO LE TENDE E GRAZIE ALLA FRESCURA DELLA FORESTA SOFFRIAMO MENO CHE CHE I NOSTRI COMMILITONI IN CASERMA.

AVREBBERO DOVUTO FARE COME NOI, QUEGLI IDIOTI. SIAMO COME ROBIN HOOD E LA SUA BANDA, NELLA FORESTA DI SHERWOOD!

OGGI ACCOMPAGNIAMO QUEI PACIOCCONI...

GIÀ, CON LA CONCENTRAZIONE DI TRENI CHE CI HANNO SEGNALATO, TUTTI SONO DELL'IDEA DI ATTACCARE GLI IMPIANTI RUSSI.

SE VA TUTTO BENE, GLI ROVINEREMO LA FESTICCIOLA CHE HANNO PREPARATO.

RISPETTO A QUEI MOSTRI, NON SO COSA RIUSCIREMO A FARE CON LE NOSTRE BOMBE DA DIECI CHILI.

L'IMPORTANTE È PARTECIPARE, COME DISSE QUEL BARONE FRANCESE.*

* PIERRE DE COUBERTIN (BY ELEINAD)

CON QUESTE PILLOLE POTREMO POLVERIZZARE LE LOCOMOTIVE E TUTTO QUELLO CHE C'È INTORNO.

HAI GIÀ AVUTO MODO DI VEDERLE ALL'OPERA?

BENE, ANDIAMO. SO CHE NON SONO VELOCI, MA NON VOGLIO LASCIARLI PARTIRE DA SOLI... NÉ COMINCIARE SENZA DI NOI.

CERCHIAMO DI NON SPRECARE LE NOSTRE QUATTRO MISERE BOMBETTE.

CONTO SU DI TE PER ARRIVARE SU DEI BERSAGLI CHE VALGANO LA PENA...

DOPO VERDUN, DOVE MI AVEVA RAGGIUNTO WILLY, MI RITROVO DI NUOVO IN RUSSIA, LÀ DOVE AVEVO AVUTO IL BATTESIMO IN CAVALLERIA, ALL'INIZIO DELLE OSTILITÀ.

MA ORA, INVECE DI SPARARE CON IL FUCILE AI COSACCHI, SORVOLO QUESTO IMMENSO PAESE E LE SUE FORESTE, ASSAPORANDO L'INCREDIBILE E TRANQUILLO PAESAGGIO.

COME PREVISTO, RAGGIUNGEMMO RAPIDAMENTE I PESANTI BOMBARDIERI.

L'OBIETTIVO È UNA CITTÀ ISOLATA IL CUI PERIMETRO È LETTERALMENTE RICOPERTO DI TENDE MILITARI.

I RUSSI HANNO COSTRUITO ANCHE PARECCHIE BARACCHE ATTORNO ALLA STAZIONE E AL SUO IMPORTANTE NODO FERROVIARIO.

I BOMBARDIERI VIRANO PESANTEMENTE, COME DEI GROSSI CERVI VOLANTI NEL CALORE DI UNA SERATA ESTIVA, PER METTERSI IN ASSE CON I CONVOGLI.

RIESCO A VEDERE IL BOMBARDIERE DI TESTA MIRARE ACCURATAMENTE I BINARI, E DARE INDICAZIONI AL PILOTA PER AGGIUSTARE L'ALTITUDINE E LA ROTTA.

AHAH!
MAGNIFICO!

IL NOSTRO ATTACCO NON INCONTRA QUASI NESSUNA OPPOSIZIONE. NON È MOLTO UTILITE RESTARE A FIANCO DEI BOMBARDIERI.

DECIDO DI CERCARE UN OBIETTIVO ADATTO ALLE NOSTRE MODESTE CAPACITÀ DISTRUTTIVE.

?

MA NON TROVO NULLA... E SENTO CHE WILLY SI STA ORMAI SPAZIENTENDO.

MANFRED. SMETTIAMOLA DI GIRARE A VUOTO.

MA LA MIA IDEA DI SEGUIRE IL FIUME SI DIMOSTRA VALIDA. SCORGO UNO SQUADRONE DELLA CAVALLERIA NEMICA.

ABBIAMO FORTUNA. QUANDO I CAVALIERI SI RITROVANO RAGGRUPPATI SU UN PONTE, POSSIAMO INFLIGGERE LORO IL MASSIMO DELLE PERDITE.

I CAVALIERI DI TESTA CERCANO DI SFUGGIRE A QUELLA TRAPPOLA MORTALE, MA... È TROPPO TARDI.

WILLY SI DIVERTE UN MONDO.

SPARARE SU DEGLI UOMINI A CAVALLO TOTALMENTE INDIFESI È APPAGANTE... E PARTICOLARMENTE EFFICACE. UN VERO MASSACRO.

SU QUEI CAVALLI IMBIZZARRITI, È IMPOSSIBILE PER I COSACCHI REAGIRE.
NON GLI RESTA CHE DISPERDERSI IL PIÙ VELOCEMENTE POSSIBILE.

IN AGOSTO RICEVIAMO LA VISITA DELL'ASSO
DELL'AVIAZIONE, OSWALD BOELCKE.

È ALLA RICERCA DI PILOTI
PER FORMARE UNA NUOVA
SQUADRIGLIA DI CACCIA.

E QUANDO MI PROPONE DI FARNE PARTE, ACCETTO CON ENTUSIASMO.

IN SEGUITO, IO E WILLY, PRENDIAMO UN TRENO PER LA GERMANIA.

È BELLO RIASSAPORARE L'AMBIENTE DELLA NOSTRA CAPITALE.

APPROFITTIAMONE... DOMANI ANDREMO IN FRANCIA.

MI CHIEDO SE ABBIAMO FATTO BENE AD ACCETTARE L'INVITO DI BOELCKE. ABBIAMO PASSATO DEI BEI MOMENTI IN RUSSIA.

SÌ, MA È ORA DI PASSARE AD ALTRO, E SONO CONTENTO DI RITROVARMI AL FRONTE OVEST.

LA BATTAGLIA SULLA SOMME SARÀ INTENSA.

SICURO... E AVREMO L'OCCASIONE DI MISURARCI CON I CACCIA INGLESI.

CI SIAMO DIVERTITI A BOMBARDARE I RUSSI E MITRAGLIARE I COSACCHI, MA I DUELLI CON I CACCIA SONO MOLTO PIÙ ECCITANTI.

FORSE È PIÙ ECCITANTE, MA DI FRONTE A ESPERTI PILOTI INGLESI IL PERICOLO SARÀ MOLTO PIÙ GRANDE.

E COSA SAREBBE LA VITA, SENZA UN PO' DI PERICOLO? DOBBIAMO APPROFITTARNE, WILLY. LA GUERRA NON È ETERNA!

MA TI RENDI CONTO? SIAMO GLI UOMINI PIÙ FORTUNATI DI TUTTA LA STORIA DELL'UMANITÀ... SIAMO NATI NELL'ERA DELL'AVIAZIONE... SORVOLIAMO IL MONDO PER UCCIDERE I NEMICI... ESISTE QUALCOSA DI PIÙ APPASSIONANTE?

NE CONVENGO... MA VORREI LO STESSO SOPRAVVIVERE ALLA GUERRA, SE PER TE VA BENE.

SOPRAVVIVERE? CHE IDEA DEPRIMENTE.

IL FRONTE A LA SOMME.

FORZA, WILLY... NON VEDO L'ORA DI SALUTARE BOELCKE!

SIATE I BENVENUTI, SIGNORI.

PRENDETEVI IL TEMPO PER RIPOSARE UN PO'... VEDRETE, IL RITMO DEI VOLI È INFERNALE. IN QUESTA ZONA GLI AEREI NEMICI NON MANCANO, UN VERO NIDO DI VESPE.

FINO A QUESTO PUNTO, COMANDANTE?

L'ESTATE È STATA CATASTROFICA. L'AVIAZIONE ALLEATA FA CIÒ CHE VUOLE, QUI. BOMBARDANO E MITRAGLIANO TUTTO QUELLO CHE SI MUOVE SENZA CHE POSSIAMO OSTACOLARLI.

QUAL È IL PROBLEMA?

ERAVAMO TROPPO POCHI E MAL DISTRIBUITI, MA QUALCOSA STA CAMBIANDO. MI HANNO DATO ASCOLTO E HO POTUTO ASSEMBLARE DUE SQUADRIGLIE DEDICATE UNICAMENTE ALLA DIFESA AEREA.

INOLTRE, I NOSTRI NUOVI APPARECCHI SONO PERFORMANTI COME QUELLI DEGLI ALLEATI... E LA TENDENZA INIZIA AD INVERTIRSI. FALCEREMO LE SQUADRIGLIE ALLEATE E VOI, SIGNORI, PARTECIPERETE A QUE-, STO CONTRATTACCO.

VI LASCIO VISITARE IL CAMPO E FARE CONOSCENZA CON I VOSTRI COMPAGNI.

SONO ALBATROS "DI"!

CHE OCCHIO! VEDO CHE TI TIENI SEMPRE AL CORRENTE SUI NUOVI MODELLI.

HAI VISTO CHE DECOLLO?

SÌ, SEMBRANO DAVVERO POTENTI.

FAREMO UN BEL LAVORO CON QUELLO. ANDIAMO A VEDERLO DA VICINO.

ECCOLO.

HA VERAMENTE UNA BELLA LINEA.

HA ANCHE UN RADIATORE SU OGNI LATO DELLA FUSOLIERA.

GUARDA, ECCO DEI PILOTI. ANDIAMO A FAR CONOSCENZA COI COLLEGHI.

MA...

FRIEDERICH? SEI SICURO?

MANFRED... È FRIEDERICH!

MA GUARDA CHI C'È... BUONGIORNO, PRINCIPE!

??

RICHTHOFEN!

NON SEMBRI MOLTO CONTENTO DI RIVEDERMI, FRIEDERICH. TRA PILOTI, MI ASPETTAVO UN'ACCOGLIENZA PIÙ CALOROSA...

CHE COSA CI FAI QUI, RICHTHOFEN?

È EVIDENTE, MIO CARO... IN RICORDO DEL CAMERATISMO CHE SI È FORGIATO AI TEMPI DELL'ACCADEMIA MILITARE, MI SONO DETTO CHE SAREBBE STATO CORTESE VENIRE A DARVI MANFORTE.

WILLY, IL POVERO FRIEDERICH PENSERÀ CHE IL DESTINO È PROPRIO INGIUSTO CON LUI.

È VENUTO QUI AL FRONTE, PER VIVERE GRANDI AVVENTURE E COPRIRSI DI GLORIA, MA IL SUO SORDIDO PASSATO RISORGE: ARRIVA MANFRED VON RICHTHOFEN, IL SUO PEGGIOR INCUBO!

PROPRIO COME UNA VOLTA, LA MIA PRESENZA LO OSSESSIONERÀ. PASSERÀ IL TEMPO AD ANDARE IN BESTIA PENSANDO A ME, ANCHE IN CIELO... CHE PASTICCIO.

FAI MOLTA ATTENZIONE, MANFRED: LA TUA FORTUNA NON DURERÀ IN ETERNO.

NON PREOCCUPARTI PER ME... RESTO VIGILE E TENGO SOTT'OCCHIO I MIEI NEMICI.

NON SEI CAMBIATO PER NULLA. SEMPRE COSÌ ARROGANTE.

AVRESTI POTUTO PROVARE A ESSERE GENTILE CON LUI. ERA L'OCCASIONE PER DIMENTICARE IL PASSATO E, FORSE, DIVENTARE COMPAGNI.

RICREDITI... NON SI PUÒ FAR NULLA CON UOMINI COME FRIEDERICH. BISOGNA DISTRUGGERLI PRIMA CHE ABBIANO L'OCCASIONE DI DECIDERE DELLA NOSTRA SORTE PER PRIMI.

NON PENSIAMO PIÙ A QUELLA BLATTA. PREFERISCO CONCENTRARMI SU QUESTA MACCHINA.

CHE NE DICI DI PRENDERE DUE ALBATROS E VOLARE SUL CAMPO D'AVIAZIONE?

D'ACCORDO.

L'ALBATROS È FANTASTICO!

CHE CAMBIAMENTO! FINORA AVEVO PILOTATO SOLO DELLE BAGNAROLE VOLANTI.

ADESSO, AVEVO LA RAPIDITÀ E L'AGILITÀ DI UN RAPACE.

ANCHE SE ASSAPORO LA NUOVA LIBERTÀ, NON POSSO FARE A MENO DI PENSARE A FRIEDERICH E AI SUOI SGHERRI.

NELLA AZZUFFATA DEGLI SPOGLIATOI, AVEVANO FATTO NASCERE IL MIO POTERE... DOVREI QUASI ESSERGLI RICONOSCENTE. LA MIA VITA SAREBBE STATA MOLTO DIVERSA, SENZA IL MIO SESTO SENSO. MA PROBABILMENTE, SAREBBE APPARSO PIÙ TARDI, IN CIRCOSTANZE SIMILI.

E ADESSO, IN PIENA GUERRA, MI CONFRONTO DI NUOVO CON QUELLA SITUAZIONE... HO RITROVATO I MIEI VECCHI NEMICI, NEL MIO CAMPO, E DEVO ANCHE AFFRONTARNE DI NUOVI...

...QUALI SARANNO I PIÙ PERICOLOSI?

IN SEGUITO, RICEVIAMO DEI NUOVI APPARECCHI: GLI ALBATROS DII.

SIGNORI, RECENTEMENTE HO PRESO L'ABITUDINE DI ABBATTERE UN INGLESE PER COLAZIONE... CHE NE DIRESTE DI UNIRVI A ME QUESTA MATTINA?

CON PIACERE, COMANDANTE!

PUÒ SEMBRARE PRETENZIOSO DA PARTE DI BOELCKE, MA È VERO. STA PRATICAMENTE DECIMANDO L'AVIAZIONE NEMICA DA SOLO.

PER PRIMO INDIVIDUA UNA SQUADRIGLIA NEMICA NEL CIELO SOPRA CAMBRAI.

IL BELLO DEGLI INGLESI È CHE NON RIFIUTANO MAI UN COMBATTIMENTO. LA SCORTA CI AFFRONTA, PERMETTENDO AI BOMBARDIERI DI ALLONTANARSI.

NONOSTANTE L'INFERIORITÀ NUMERICA, INGAGGIAMMO BATTAGLIA PRESSO LA CITTÀ DI CAMBRAI.

BOELCKE SI SCEGLIE UNA PREDA. NEI LIMITI DEL POSSIBILE, LO SEGUIAMO PER CARPIRGLI LA TATTICA.

IO MI AVVICINO AD UN NEMICO E COMINCIAMO IL DUELLO. L'ALBATROS È FORMIDABILE. È IL CACCIATORE PERFETTO PER QUESTO GENERE DI COMBATTIMENTI!

RIESCO A METTERMI NELLA SUA SCIA, ED È LA COSA MIGLIORE DA FARE, VISTO CHE POSSO SPARARE SOLO DI FRONTE A ME, MENTRE IL SUO MITRAGLIERE PUÒ FARLO IN TUTTE LE DIREZIONI.

LA PAURA CHE PERCEPIVO NEL PILOTA, MI CONFERMAVA CHE L'AVEVO MESSO IN UNA POSIZIONE IN CUI LE SUE POSSIBILITÀ DI SOPRAVVIVENZA DIMINUIVANO DRASTICAMENTE.

MA È UN TIPO CORAGGIOSO E RITROVA RAPIDAMENTE IL SUO SANGUE FREDDO. AGISCE CON CALMA, CON ABILITÀ. QUASI NON PERCEPISCO LE SUE INTENZIONI E FACCIO FATICA AD ANTICIPARE LE SUE MANOVRE. PER UN ATTIMO RIESCE AD EVITARE DI RITROVARSI SULLA MIA LINEA DI TIRO.

HOTEL DE VILLE

STRANAMENTE PER UN ISTANTE SMETTE DI ZIGZAGARE E IO NE APPROFITTO PER AVVICINARMI E SPARARE UNA RAFFICA.

IL SUO MOTORE SI ARRESTA E NON VEDO PIÙ IL MITRAGLIERE... DEV'ESSERE CROLLATO.

IL PILOTA RIESCE AD ATTERRARE.

FACCIO LO STESSO E VEDO DEI SOLDATI ARRIVARE VICINO AL SUO AEREO.

LA CINTURA È BLOC-CATA. TAGLIALA!

FAI PIANO, SONO MESSI MALE.

È STATO LEI AD ABBATTERLO, TENEN-TE? CONGRATULA-ZIONI!

GRAZIE.

QUESTO È MORTO.

IL PILOTA NON SOPRAVVIVE AL TRASPORTO.

PIÙ TARDI VADO SULLA SUA TOMBA. QUEL TIZIO ERA UN UOMO CORAGGIOSO.

AUX CAMBRESIENS M

TORNATO ALLA BASE, RITROVO I MIEI COMPAGNI. TUTTI DI ECCELLENTE UMORE, PERCHÈ PARECCHI PILOTI DEBUTTANTI SONO STATI VITTORIOSI.

SONO FELICI DI APPRENDERE CHE HO - QUESTA VOLTA UFFICIALMENTE - ABBATTUTO IL MIO PRIMO NEMICO.

CHE COSA SUCCEDE? FAI RIDIPINGERE IL TUO AEREO DI ROSSO?

SEI UN BUON OSSERVATORE, CARO WILLY.

CHE BUFFO... NO, SUL SERIO, PERCHÉ LO FAI? CREDEVO CHE I NOSTRI APPARECCHI DOVESSERO ESSERE IL MENO INDIVIDUABILI POSSIBILE...

NORMALMENTE, SÌ.

HO CHIESTO IL PERMESSO A BOELCKE... NON HA NULLA IN CONTRARIO.

IMMAGINO CHE QUESTO LO ABBIA DIVERTITO.

IL PILOTA INGLESE CHE HO ABBATTUTO VICINO A CAMBRAI ERA ESPERTO... SEMBRAVA CHE COMPISSE IL LAVORO DI UN TECNICO, ACCURATAMENTE, COME SE LA SUA VITA NON FOSSE IN GIOCO.

È LOGICO. IMMAGINO CHE ANCHE NOI SAREMO PIÙ CALMI TRA QUALCHE TEMPO, QUANDO SAREMO PIÙ ESPERTI.

COMUNQUE LA MANCANZA DI REAZIONI VIOLENTE MI PONE UN PROBLEMA: NON POSSO SERVIRMI EFFICACEMENTE DELLA MIA PERCEZIONE. I LORO SEGNALI MENTALI NON SONO ABBASTANZA POTENTI.

AH, OK. ORA CAPISCO.

MA CHE C'ENTRA IL ROSSO?

DEVO PROVOCARE UNA REAZIONE NEI MIEI AVVERSARI... PER SAPERE QUELLO CHE HANNO IN TESTA DEVO DESTABILIZZARLI. MI SERVONO PAURA E COLLERA O, ANCORA MEGLIO, ODIO.

IMMAGINA LO STUPORE DI UN PILOTA CHE VEDE ARRIVARE UN ALBATROS ROSSO. SI CHIEDERÀ "CHI HA UNA FACCIA TOSTA E UNO SPREZZO DEL GENERE? CI SFIDA CON UN COLORE CHE SI VEDE DA CHILOMETRI!"

QUESTA ARROGANZA ECCITERÀ IL SUO ODIO. SE ATTACCHERÀ IN QUELLO STATO, MI PERMETTERÀ DI LEGGERE IN LUI.

E POI, QUANDO AVRAI PARECCHIE VITTORIE SULLA TUA TABELLA, DIRANNO: "QUELL'AEREO SCARLATTO È DI MANFRED L'ASSASSINO INVINCIBILE! IL BARONE ROSSO!" E AVRANNO PAURA. ANCHE IN QUEL CASO AVRAI LA TUA BELLA EMOZIONE.

TU SCHERZI, MA HAI CAPITO BENE.

SE NE VANNO!

ALLA PROSSIMA, RAGAZZI.

DIMMI... IL TUO SISTEMA FUNZIONA, MANFRED? ATTIRA ANCHE LE BOMBE... TI SERVIRÀ UN AEREO NUOVO.

NON È GRAVE, DATO CHE È RIMASTA DELLA VERNICE.

DUE GIORNI DOPO...

HAI VISTO LA TABELLA DI VOLO? PARTIAMO DI RONDA CON GLI SGHERRI DI FRIEDERICH.

NON DOVREMO CONTARE SU DI LORO IN CASO DI GRANE.

AVANTI, SU... KONRAD ED HERMANN NON SONO COSÌ. HAI PROPRIO UNA BRUTTA OPINIONE DEI NOSTRI COMPAGNI.

SERVIAMO FEDELMENTE LA NOSTRA PATRIA... E NON C'È POSTO NELLE NOSTRE ANIME PER IL RANCORE. SONO CERTO CHE HANNO MESSO DA PARTE LE VECCHIE DISPUTE.

CERTO, SCHERZA PURE... SONO SICURO CHE ADORI QUESTO GENERE DI SITUAZIONI CONTORTE.

È VERO, MI DIVERTO...

ALLORA, AMICI... PRONTI PER LA GRANDE AVVENTURA?

CI PORTERAI IELLA CON IL TUO AEREO DA CIRCO.

SENTO UNA PUNTA DI OSTILITÀ NEL NOSTRO AMICO KONRAD.

TEMO CHE TU ABBIA RAGIONE, WILLY. IL LORO COMPORTAMENTO NON È AMICHEVOLE. NON POSSIAMO ASPETTARCI ALCUNA LEALTÀ DAI CAGNOLINI DI FRIEDERICH.

ATTENTO A QUELLO CHE DICI, RICHTHOFEN!

SIETE TUTTI TESI... DOVRESTE LECCARE GLI STIVALI DEL VOSTRO PADRONE PRIMA DI VOLARE: VI RILASSEREBBE.

LA PAGHERAI!

PER CASO VOLETE UNA LEZIONE IN RICORDO DEI BEI VECCHI TEMPI?

NON POSSIAMO DIRE CHE CI SIA UN SINCERO CAMERATISMO...

CREDI?

LA PROVOCAZIONE NON È TOTALMENTE GRATUITA DA PARTE MIA. RENDERLI FURIOSI MI PERMETTE DI LEGGERE IN LORO.

E SONO FELICE DI AVER AVUTO L'IDEA DI FARLO. VISTO CHE SCOPRO CIÒ CHE HANNO IN MENTE.

STANNO PENSANDO LA STESSA COSA, SENZA METTERSI D'ACCORDO.

HANNO INTENZIONE DI UCCIDERMI.

È LA VOLONTÀ DI FRIEDERICH. HA CHIESTO LORO DI ABBATTERMI SFRUTTANDO LA RONDA.

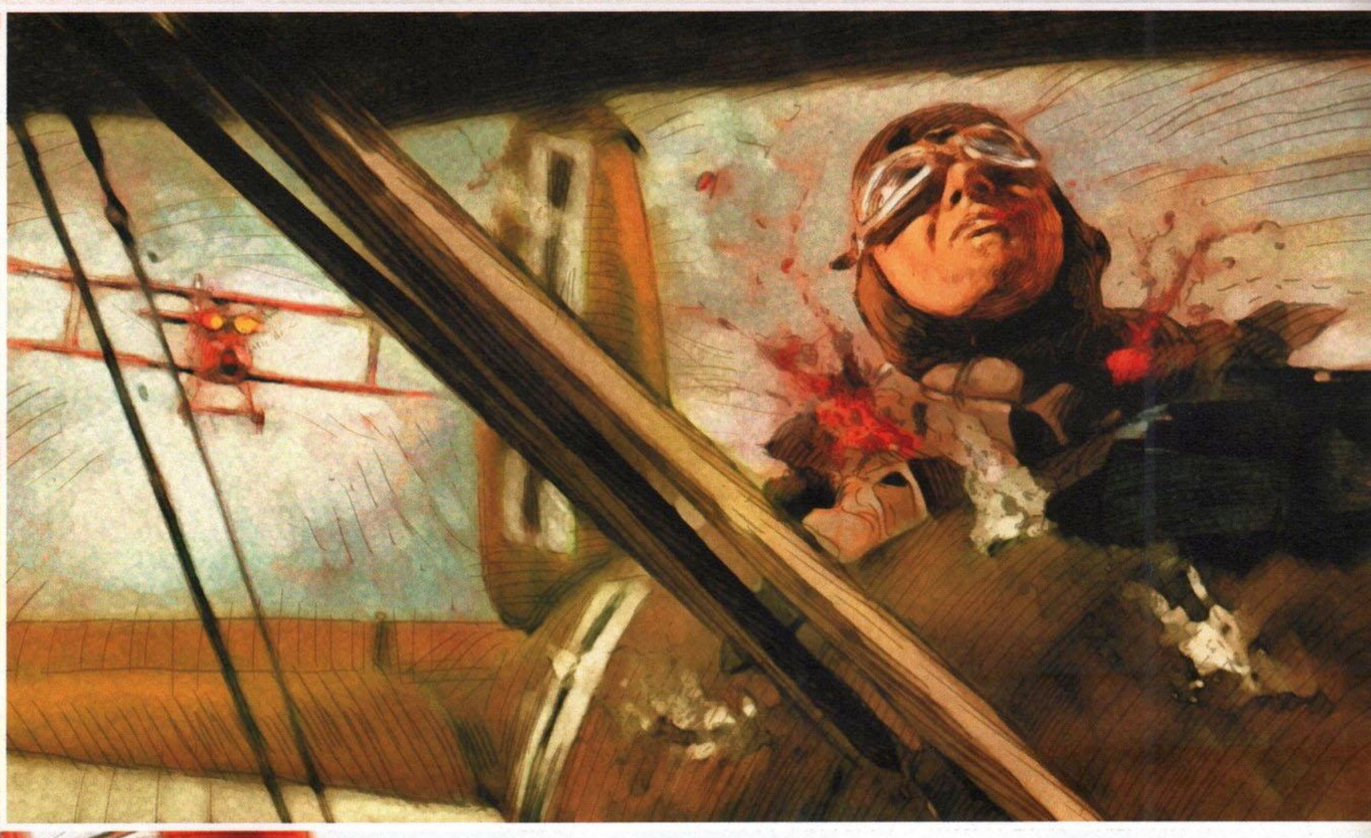
DEVO AGIRE IN FRETTA: POSSONO ATTACCARE DA UN MOMENTO ALL'ALTRO.

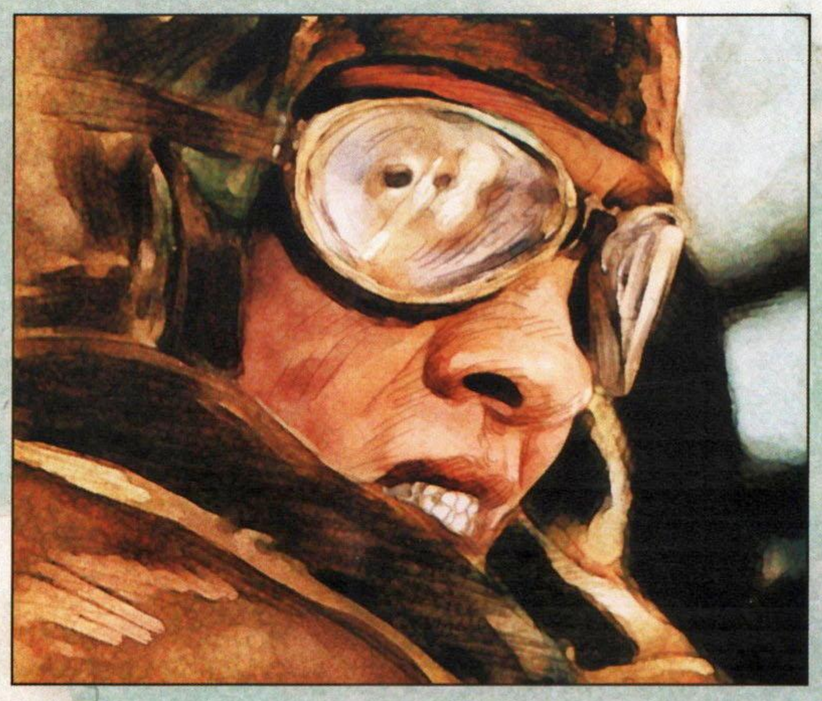
È IL MOMENTO GIUSTO... **ADESSO!**

!

?!

!





È STATO FACILE CON KONRAD. L'HO PRESO DEL TUTTO DI SORPRESA. ADESSO DEVO AGIRE RAPIDAMENTE PER LIQUIDARE HERMANN PRIMA CHE QUALCUNO CI VEDA.

NO! MANFRED, NON FARLO!

ATTERRO NON LONTANO DAL CORPO DI HERMANN. WILLY MI SEGUE SUBITO DOPO.

SEI PAZZO! LI HAI UCCISI PERCHÉ HAI AVUTO UN ALTERCO CON LORO?!

FRIEDERICH HA CHIESTO LORO DI ELIMINARMI... O LORO... O ME.

NON TI CREDO!

RAZZA DI CRETINO! CREDI CHE AVREBBERO LASCIATO UN TESTIMONE, DOPO AVERMI ABBATTUTO? TI HO SALVATO LA VITA!

CURIOSO: RECENTEMENTE HO ONORATO LA TOMBA DI UN PILOTA NEMICO... E ADESSO HO APPENA ABBATTUTO DUE MIEI COMPAGNI, COME SE NIENTE FOSSE.

HERMANN MERITA COMUNQUE UN ULTIMO OMAGGIO.

RAZZA DI BASTARDO.

DI RITORNO ALLA BASE, BOELCKE VIENE AD ACCOGLIERCI.

COS'È SUCCESSO?

NON LI ABBIAMO VISTI ARRIVARE. UNA DECINA DI INGLESI. HERMANN E KONRAD SONO STATI ABBATTUTI IMMEDIATAMENTE. SONO SICURAMENTE MORTI.

CE LA SIAMO FILATA SENZA CHIEDERE IL RESTO. FORTUNATAMENTE C'ERANO DELLE NUVOLE E SIAMO RIUSCITI A SEMINARLI.

È TERRIBILE!

SONO CADUTI OLTRE LE NOSTRE LINEE.

SPERIAMO CHE GLI ALLEATI CI RIMPATRINO I CORPI.

COSA PENSA FRIEDERICH? HA CAPITO CHE HO UCCISO I SUOI DUE DISGUSTOSI COMPAGNI? O CREDE ALLA MIA VERSIONE? QUALUNQUE COSA SIA, IL SUO ODIO VERSO DI ME RESTA INTATTO.

SIETE BLINDATI FINO ALLE OREC-CHIE, CON QUEI COSI.

SPERO SIA SUFFICIENTE. SAREMO UN BEL BERSAGLIO IN QUEL BARATTOLO. LE PAL-LOTTOLE CI PIOVERANNO ADDOSSO COME LA PIOGGIA A BRISTOL.

È STATO TUTTO TESTATO. FIGURATEVI CHE GLI INGEGNERI CI HANNO SPARATO SOPRA PER VEDERE SE RESISTE.

SEI UN INGENUO, PRICE... MA HAI RAGIONE. DEV'ESSERE RASSICURANTE PENSARLA COME TE: NEL MIGLIORE DEI MONDI, I TUOI SUPERIORI VEGLIANO SU DI TE.

SPARLING... SMETTILA DI SBEVAZZARE! AVREMO BISOGNO DI TE!

HO PAURA SOLO IO? CREPEREMO... CI FARANNO A PEZZI IN QUELLA BARA A ROTELLE.

BASTA, SPARLING! PORTI IELLA!

VEDI, PRICE... SPARLING È TUTTO IL CONTRARIO DI TE.

ABBIAMO COMUNQUE QUALCOSA IN COMUNE...

ANCH'IO HO BISOGNO DI BERE, PRIMA DI ANDARE A RINCHIUDERMI DENTRO QUEL COSO.

CORAGGIO, RAGAZZI. I COMPAGNI CONTANO SU DI NOI.

RESTATE DIETRO!
LASCIAMO CHE FACCIANO
STRADA FINO ALLA FINE!

SENTITE? COS'È?

NON SARANNO RIUSCITI A PORTARE DEI CAMION QUI?

CI SONO DIETRO... IL FILO SPINATO È COMPLETAMENTE SCHIACCIATO.

COS'È QUELLO?

SEMBRA UN VEICOLO BLINDATO...

SPARA, MALEDIZIONE!

RESISTE!

NON GLI FA NIENTE!

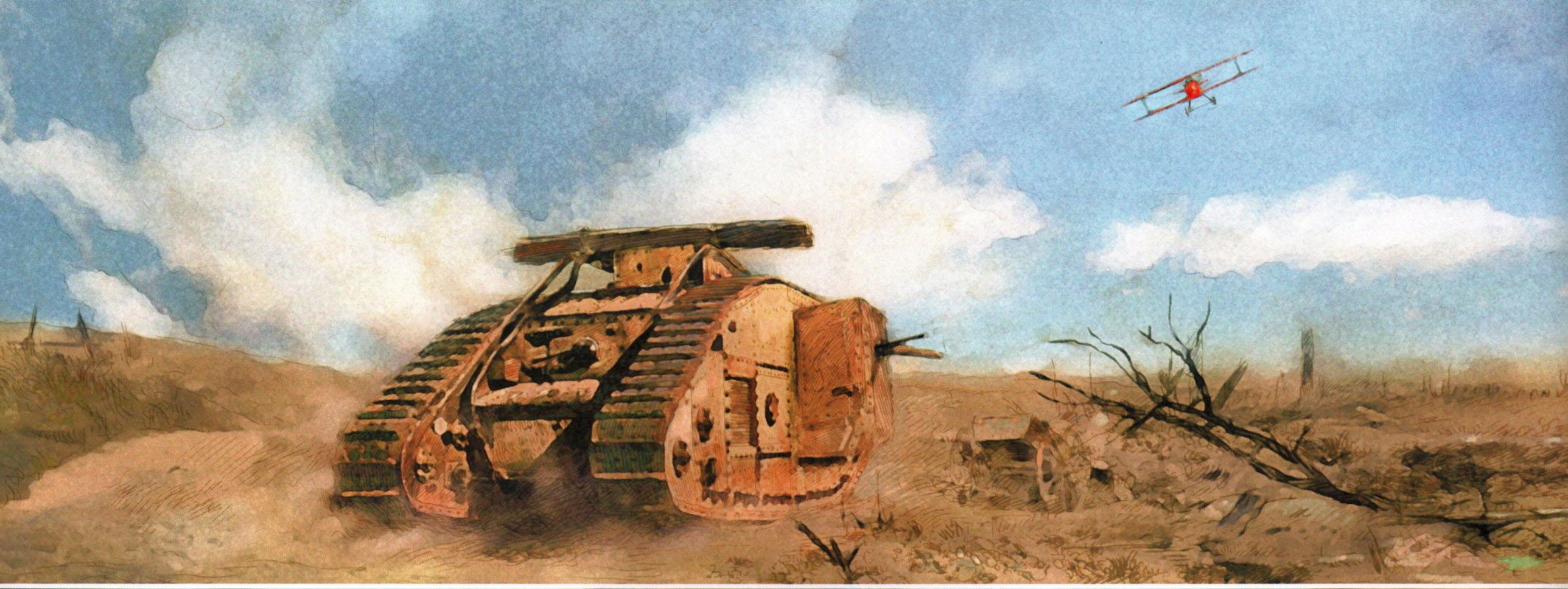
SCAPPANO COME CONIGLI!

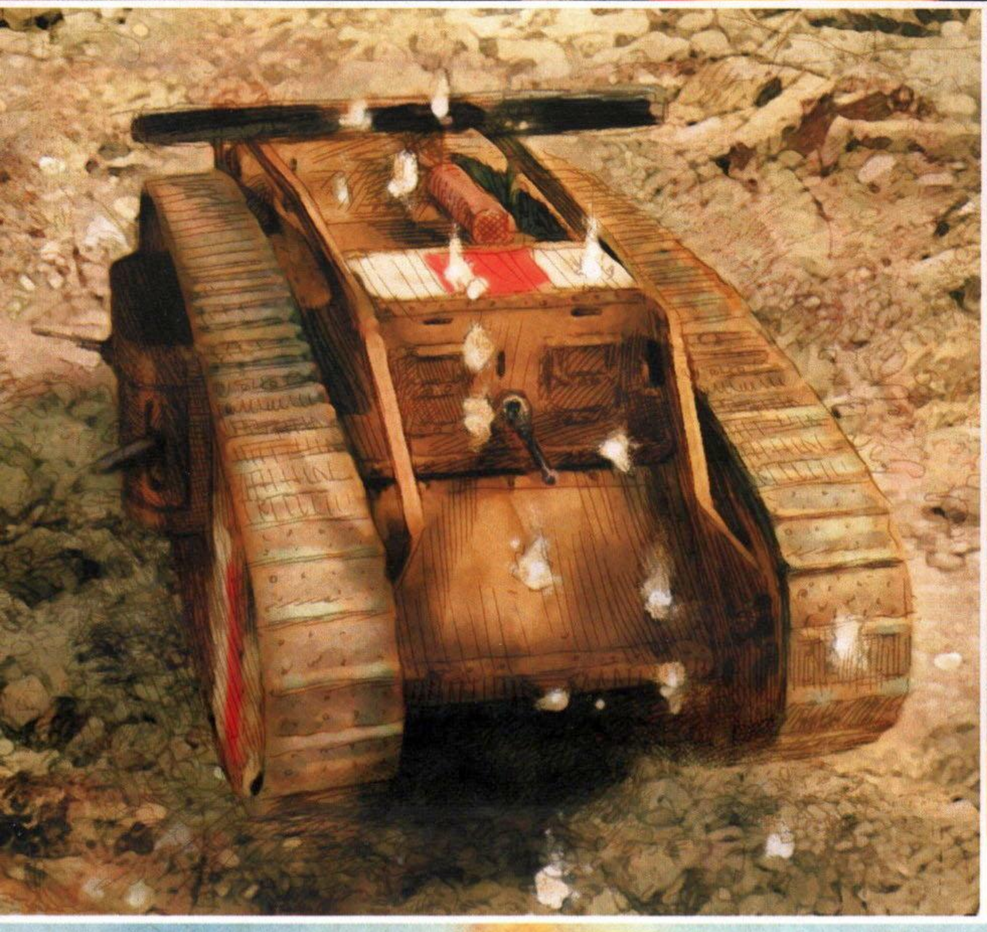
ABBIAMO PRESO UNA RAFFICA SUL TETTO!

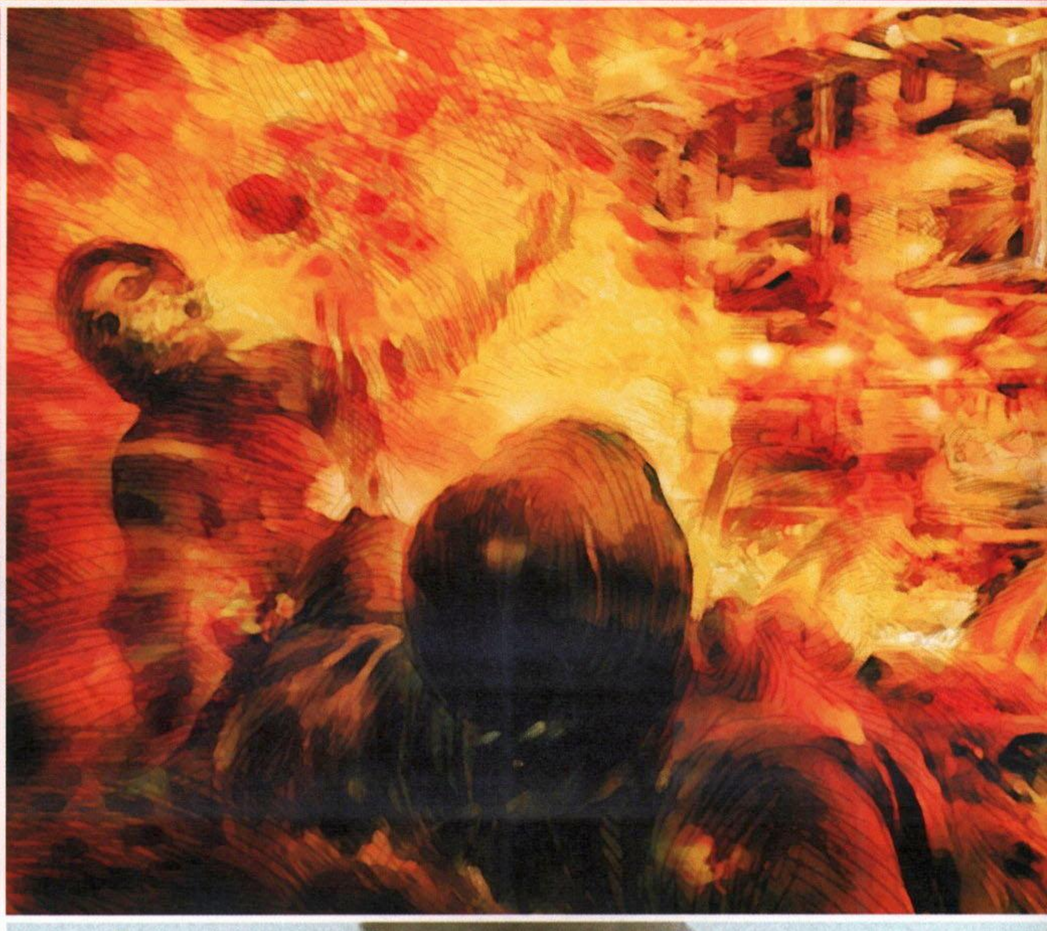
CONTINUA AD AVANZARE... LE MIE PALLOTTOLE NON RIESCONO A PERFORARE LA BLINDATURA DI QUEL MOSTRO!

LA BLINDATURA HA RESISTITO... MA SE SPARA SUL RETRO, CI SONO PARTI NON PROTETTE... E SI PUÒ INFIAMMARE IL SERBATOIO CHE QUEGLI STRONZI D'INGEGNERI HANNO PIAZZATO PROPRIO LÌ DIETRO!

BUONO A SAPERSI...







ALLORA, MANFRED... SEI RIUSCITO A BECCARE UNO DI QUEI MOSTRI?

SÌ... È STATO DIFFICILE, MA HANNO UN PUNTO DEBOLE.

E NESSUNO HA RIVENDICATO LA VITTORIA?

NO, COMANDANTE. CI SIAMO CAPITATI PER CASO.

È CRIVELLATO DI COLPI DI MITRAGLIATRICE.

SEMBRA UN IMPATTO DI PICCOLO CALIBRO, NEL RETRO DEL CRANIO... PROBABILMENTE UNA PISTOLA. CHI È STATO?

NON È ROBA NOSTRA, COMANDANTE... LO ABBIAMO SOLO TROVATO.

NON HA SENSO... QUALCUNO GLI HA PROPRIO SPARATO A TERRA.

NIENTE SANGUE NELL'AEREO...

SULLA TESTA, ATTORNO AL PUNTO DI IMPATTO DELLA PALLOTTOLA, C'È POCO SANGUE: ERA GIÀ MORTO QUANDO GLI HANNO SPARATO.

CHE STORIA È MAI QUESTA? POSSIBILE CHE UN TEDESCO GLI ABBIA SPARATO ADDOSSO? FORSE CI PUÒ FRUTTARE QUALCOSA...

IL SUO APPARECCHIO ERA STATO COLPITO ED ERA RIUSCITO AD ATTERRARE. POI HA CAMMINATO, O CORSO, FIN QUI, DOVE L'HANNO UCCISO CON UNA RAFFICA DI MITRAGLIATRICE... PROBABILMENTE DALL'AEREO CHE AVEVA COLPITO IL SUO.

PER QUANTO STAREMO IN SUPERFICIE? NON MI PIACE!

SEI TROPPO NERVOSO... NON C'È MOLTO RISCHIO. SIAMO POCO VISIBILI.

LA COSTA È VICINA: UN AEREO POTREBBE SORPRENDERCI USCENDO DALLE NUVOLE. CON QUESTO VENTO, NON LO SENTIREMMO ARRIVARE.

SE È NELLE NUVOLE, COME VUOI CHE CI VEDA?

L'AEREO ROSSO!

UNO DI LORO MUORE DI PAURA. QUESTO MI HA PERMESSO DI INDIVIDUARLI RESTANDO NASCOSTO TRA LE NUVOLE.

FORMO UNA BELLA SQUADRA, CON DIETER E IL MIO AMICO WILLY: IO INDIVIDUO IL NEMICO... E LORO LO BOMBARDANO.

NON AVENDO PIÙ BOMBE, A LORO NON RESTA CHE RIENTRARE.

IO HO ANCORA MUNIZIONI E CARBURANTE... CONTINUO, ALLA RICERCA DI UN'ALTRA PREDA.

HO FORTUNA.

IL CACCIATORPE-
DINIERE NEMICO
FILA A TUTTA
VELOCITÀ, PER
PERMETTERE
AL CACCIA
DI DECOLLARE.

VUOLE SALIRE ALLA MIA ALTEZZA PER INGAGGIARE IL COMBATTIMENTO, MA NON GLI LASCIO ALCUNA POSSIBILITÀ.

BRAVO, WILLY! TU E DIETER AVETE FATTO UNA VERA OPERA D'ARTE. QUEL POVERO SOTTOMARINO NON POTEVA ANDARE LONTANO.

DOPO LA VOSTRA PARTENZA SONO CAPITATO SU DI UN SOPWITH* RIMORCHIATO SU UN CACCIATORPEDINIERE E...

MANFRED... È GRAVE.

* BIPLANO MONOPOSTO PRODOTTO DALL'AZIENDA BRITANNICA SOPWITH AVIATION COMPANY.

GLI INGLESI CI HANNO RESTITUITO IL CORPO DI HERMANN.

CHE BUFFO REGALO...

SI VEDE CHIARAMENTE CHE SI È BECCATO UN COLPO DI PISTOLA. FRIEDERICH SICURAMENTE SFRUTTERÀ LA SITUAZIONE PER ACCUSARTI.

GLI INGLESI CI HANNO DATO IL CADAVERE DI HERMANN PER CERCARE DI SEMINARE ZIZZANIA... È LA GUERRA.

SEMBRA CHE NON TI PREOCCUPI...

MIO PICCOLO WILLY, QUESTO È TUTTO UN GIOCO... È COSÌ CHE BISOGNA PRENDERLO.

LE TUE MITRAGLIATRICI HANNO BISOGNO DI UNA REGOLATA, FRIEDERICH?

QUESTA VOLTA SEI FREGATO, MANFRED.

E COME?

RICHIEDERÒ UN'INCHIESTA... E PROVERÒ CHE TU HAI UCCISO HERMANN.

OH, CHE IDEA BUFFA, FRIEDERICH.

COME PUOI IMMAGINARE CHE SI POSSA UCCIDERE A QUEL MODO UN COMPAGNO? HAI PROPRIO DEI PENSIERI MORBOSI, MIO POVERO AMICO.

VEDI... IO HO FIDUCIA IN TE.

PASSEREBBE FACILMENTE PER UN INCIDENTE, NO? NIENTE DI PIÙ SEMPLICE PER SBARAZZARTI DEL TUO NEMICO DI SEMPRE... SOLO UNA PICCOLA PRESSIONE, FRIEDERICH...

MA SE RICHIEDE UN'INCHIESTA, NON HAI PAURA DI AVERE GUAI?

HO L'ARIA PREOCCUPATA? È LA GUERRA. TUTTO PUÒ SUCCEDERE... ANCHE LE COSE PIÙ IMPENSABILI.

COMUNQUE, DOVRESTI PRENDERLA PIÙ SERIAMENTE.

CONVERSARE CON TE STA DIVENTANDO NOIOSO, MIO CARO WILLY... PIUTTOSTO, PRENDI ANCORA DI QUESTO POUILLY.

SENTO UN RUMORE DI MOTORE INSOLITO... DEVE ESSERE IL FOKKER CHE CI HANNO PROMESSO.

SÌ, È QUELLO.

ANDIAMO A VEDERE QUESTO NUOVO ESEMPLARE.

NON SI PUÒ DIRE CHE ABBIA UN ASPETTO FIERO...

EFFETTIVAMENTE... È BRUTTO.

È PENOSO. NON HANNO CAPITO CHE NON VOLEVAMO PIÙ DEI MOTORI ROTATIVI... IL FUTURO È NEI MOTORI IN LINEA.

DALL'ODORE, SI DIREBBE OLIO DI RICINO... COSÌ I MOTORI SI SURRISCALDERANNO IN FRETTA.

PENSI DI PROVARLO?

ECCOME! APPENA LA VERNICE SARÀ ASCIUTTA...

I COMANDI SONO MOLTO SENSIBILI... E IMPENNA IN FRETTA!

PERÒ... NON È MOLTO RAPIDO. DOVEVO ASPETTARMELO. È UN CASTELLO DI CARTE VOLANTE.

MA CHE AGILITÀ!

DEVE ESSERE TEMIBILE NEI DUELLI AEREI, CHE PECCATO. NON HO AVVERSARI A PORTATA DI MANO.

È DIFFICILE MANTENERE STABILE L'AEREO AL MOMENTO DEL TIRO. QUESTO TRIPLANO È PIENO DI SORPRESE, E MOLTO DELICATO DA PILOTARE.

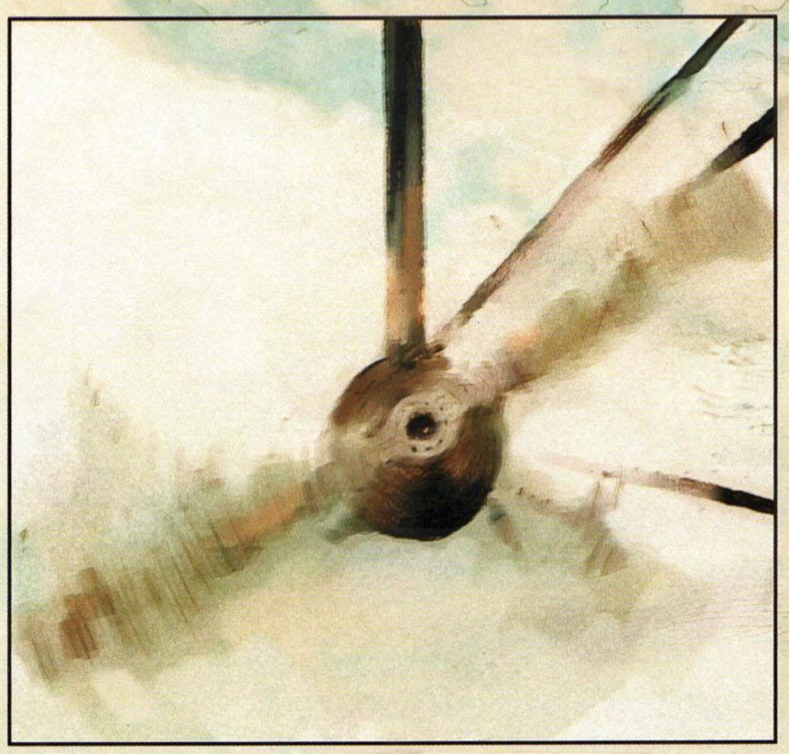
IL GIORNO DOPO.

È UNO DEI NOSTRI ULTIMI GRANDI ZEPPELIN. DOBBIAMO FARLO RIENTRARE IN PATRIA.

INUTILE SPERARE DI FARLO DISCRETAMENTE. È ENORME. APPENA LO AVRANNO INDIVIDUATO, GLI ALLEATI INVIERANNO UN'ORDA DI CACCIA PER ABBATTERLO.

AVRAI L'OCCASIONE DI TESTARE IL TRIPLANO...

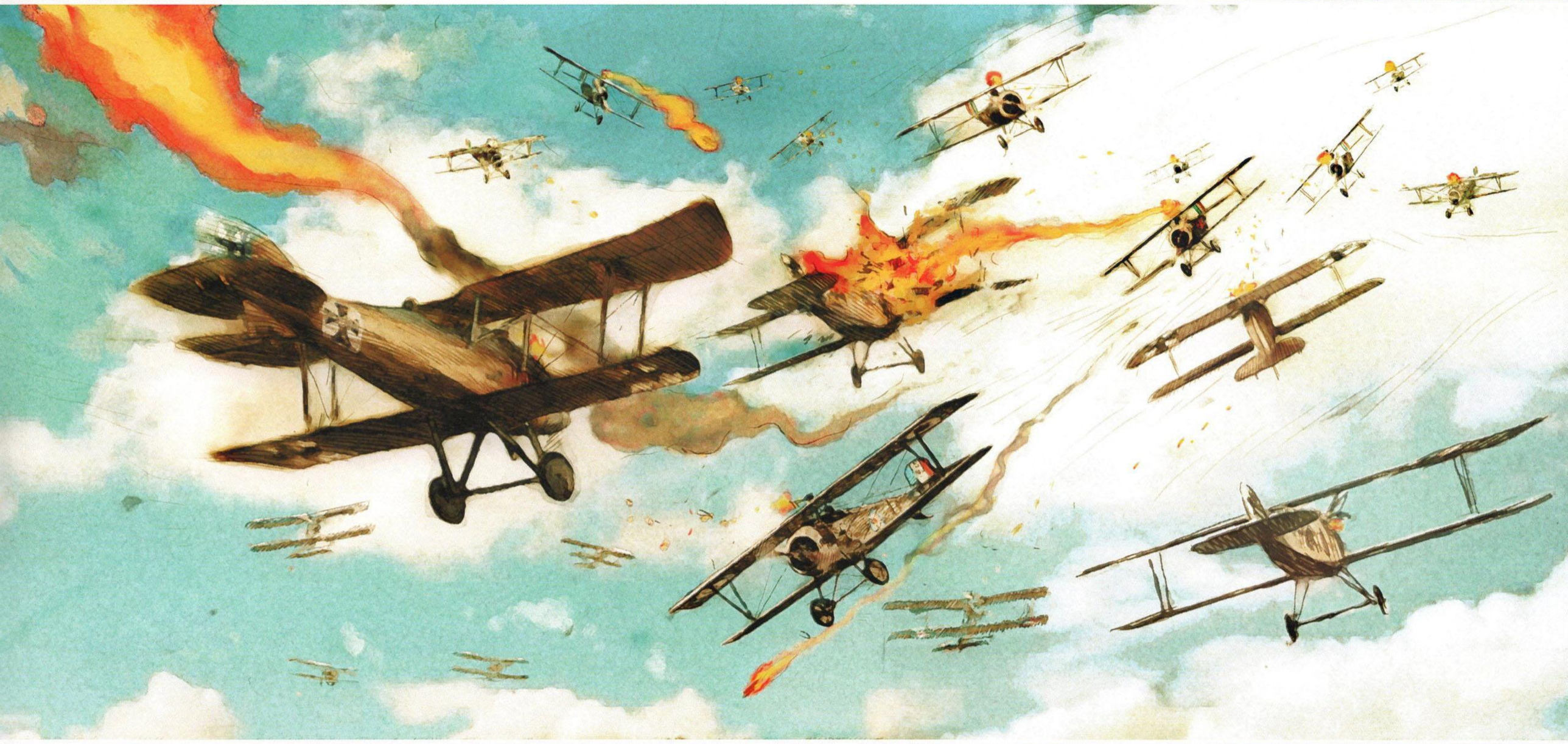
SÌ... E HO L'IMPRESSIONE CHE, COME PRIMO TEST, SARÀ DURA.

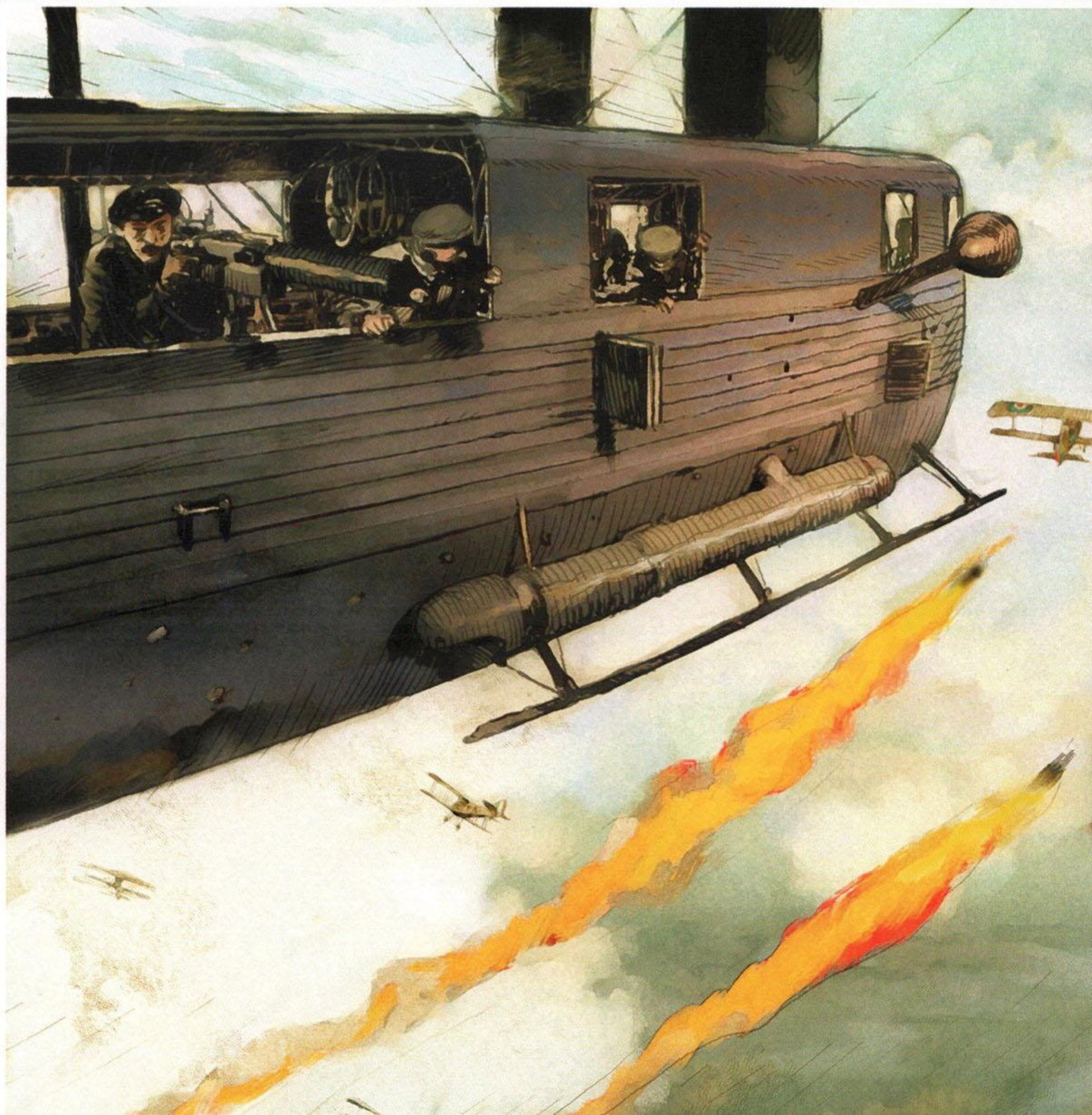


ANCORA NIENTE... ARRIVEREMO IN GERMANIA SENZA PROBLEMI?

MALEDIZIONE...

DOBBIAMO IMPEDIRE CHE AGGIUSTINO IL TIRO.





ECCOLO, IL MIO COMBATTIMENTO TRA CANI.

CI SONO RIUSCITI.

SE NE VANNO... NON RESTA ALTRO CHE ABBATTERNE IL PIÙ POSSIBILE.

MI DISTANZIANO...

MA... MI STANNO SPARANDO ADDOSSO?!

È UNO DEI NOSTRI!

FRIEDERICH!

HA APPROFITTATO DELLA CONFUSIONE GENERALE PER SEGUIRMI E CERCARE DI ABBATTERMI SENZA TESTIMONI... BEN FATTO.

MA, ADESSO, DOVREBBE SCAPPARE E DISTANZIARMI... INVECE DI ACCETTARE IL COMBATTIMENTO TRA CANI... NON HA ALCUNA POSSIBILITÀ CONTRO DI ME.

SEMBRA CHE VOGLIA FORZARMI A FARE DELLE ACROBAZIE...

HA SABOTATO IL FOKKER...

HAI VINTO... FRIEDERICH.

Fokker Dr1
477/17

Equipaggio: 1 pilota
Apertura alare: 7,20 m
Lunghezza: 5,77 m
Superfice alare: 18,70 m2
Massa al decollo: 585 kg
Motore: Oberusel 110 ch, **rotativo,** 9 **cilindri**

Velocità massima: 185 km/h
Altezza raggiungibile: 6000 m

Produzione:
circa 320 **esemplari**

Armamento:
2 **mitraglietori**
LMG 08/15, 7,92 mm

BARON ROUGE

@Eric Schwartz

Pilotato da MANFRED VON RICHTOFEN nel marzo e aprile del 1918, il Fokker Dr1 477/17 gli ha consentito di ottenere dieci vittorie nei duelli aerei.

CODE PRIX: ZEP 03

ISBN : 978-2-36118-047-8

ZÉPHYR ÉDITIONS

www.zephyreditions.com